

Gif infos

► Journée de la femme

Retrouvez les portraits de 5 Giffoises
p.5 à 10

► Travaux

L'esplanade du lycée se transforme

p.6

► Patrimoine

Un livre sur Gif se prépare
p.8

De nouvelles actions pour les seniors



2 Rendez-vous de mars

**Du lundi 8
au dimanche 21**

Exposition de peinture

“ Créations libres ” et
“ Rondeur et transparence ”
par l'Atelier du Château.

Espace du Val de Gif

Jeudi 11

Les Jeudis de la Recherche

Les familles de gènes : origi-
nes et rôles dans l'évolution.

18h - CNRS de Gif
Inscriptions obligatoires
Tél. : 01 70 56 52 60

Samedi 13

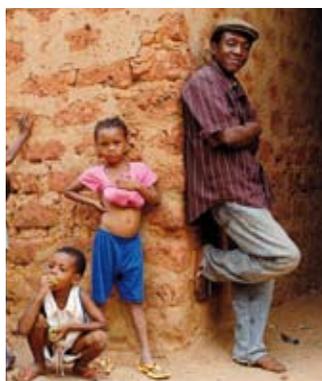
Théâtre Un air de famille

L'histoire de la famille Ménard.

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 18 86 84

Samedi 13

Victor Démé



Des mandingues traditionnels
teintés de blues et mâtinés de
musique latine.

1ère partie : Yapa

21h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60 ou
01 69 07 55 02

Dimanche 14

Brocante de l'OC Gif

Pour chiner, flâner, faire des
affaires...

8h30-18h - Allée de Mail
Tél. : 01 60 19 08 44

Dimanche 14

Théâtre Un air de famille



L'histoire de la famille Ménard.

17h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 18 86 84

Dimanche 14

Dimanches musicaux

Musique de chambre par
l'ensemble Charles Koechlin.

17h - Église Saint-Remi

Dimanches 14 et 21

Élections régionales

Aux urnes...

8h-20h - Bureaux de vote de Gif

Lundi 15

Qui a dit qu'être parent était facile ?

“ L'argent dans la famille :
entre pouvoir et affection... ”

20h - Maison du Mail
Tél. : 01 70 56 52 20

Jeudi 18

Bar des sciences

L'essor des nanotechnologies.

20h30 - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Samedi 20

Tournoi de Dominion

À vous de jouer !

14h - Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Samedi 20

Rencontre avec...

Bernard Ollivier, journaliste
et écrivain.

17h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Dimanche 21

Trio pour un p'tit pois



Concert jeune public à partir
de 5 ans...

15h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

Jeudi 25

Soirée poésie

Lectures et intermèdes
musicaux.

20h30 - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Vendredi 26

Soirée jeux

Pour adultes et adolescents
à partir de 14 ans.

20h30-minuit
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Vendredi 26

Table ronde L'espace au service du citoyen

Avec des représentants
des grandes entreprises
aérospatiales nationales.

20h45 - Château de Belleville

Samedi 27

Xavier Mortimer L'Ombre orchestre



Mime et musique pour toute
la famille.

20h30 - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

Samedi 27

Soirée Metal

In Trails, SentencE, Synthetic
Waterfall...

21h - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Mardi 30

Conseil municipal

Venez participer à ce moment
important de la vie locale.

21h - Salle du conseil

- 4 **Actualités**
- 14 **Dossier**
Les seniors
au cœur de
l'action locale
- 18 **Flash**
Embellir
le centre-ville
- 22 **Expressions**
- 25 **Vie culturelle**
- 28 **Vie sportive**
- 29 **Vie associative**
- 32 **Retour sur...**
- 33 **Entre Giffois**
- 34 **Talent**
Laure Cacouault,
illustratrice
Patrimoine
- 35 **Infos pratiques**

Gif infos, mensuel municipal d'information de la ville de Gif-sur-Yvette

9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 18 69 18 - www.mairie-gif.fr
Courriel : communication@mairie-gif.fr

Directeur de la publication : Michel Barret | **Directeur de la rédaction** : Eric Sieberath | **Rédactrice en chef** : Béatrice Duhayon | **Journaliste** : Sabine Barbé | **Correspondante associations** : Véronique Bondis | **Graphistes** : Sylvie Kemenovic, Pascale Thébaud | **Couverture** : © Fotolia | **Ont collaboré à ce numéro** : Brigitte Bale, André Colson, Valérie Damiens, Adeline Derivery, Marie-Christine Fauriaux-Régnier, Dominique Lanvier | **Publicité** : Isabelle Amar, Tél. : 01 45 78 88 14 ou 06 89 49 30 67 | **Impression** : imprimerie LVRI | **Tirage** : 10 000 ex | **Dépôt légal** : 2010

“ Rendre la vie des aînés plus facile et plus agréable ”



L'évolution démographique des 20 dernières années parle d'elle-même : les aînés occupent une place croissante dans notre société. Avec l'augmentation régulière de l'espérance de vie, les attentes évoluent. La municipalité a souhaité associer le plus grand nombre d'entre eux à sa réflexion, grâce à une enquête pour favoriser l'évolution de la politique communale. Adapter les actions et les services aux besoins pour rendre la vie des aînés plus facile et plus agréable, tel est notre objectif qui se décline sous différentes formes :

- favoriser le lien social pour rompre la solitude, par une double approche : augmenter la fréquence des manifestations organisées par la municipalité et développer le Réseau des bénévoles visitant nos anciens,
- faciliter le maintien à domicile, en développant les partenariats avec des associations spécialisées (Sam Arepa, ADMR Santé +) et en proposant des services (portage de repas, téléassistance),
- proposer des activités culturelles et de loisirs en soutenant le Club giffois de l'amitié et ses quatre clubs (Soleil et Faverolle à Chevry, Courcelle et Maison du Parc dans la vallée),
- encourager les relations intergénérationnelles entre les plus jeunes qui découvrent et les aînés qui apportent leurs expériences,
- faciliter les déplacements afin de donner de l'autonomie en mettant en place un transport approprié,
- développer les actions en matière de prévention et de santé (équilibre alimentaire, activités physiques et cérébrales...).

Ces actions sont diverses parce que les seniors le sont. Nous sommes attachés à travailler étroitement avec nos partenaires pour que la solidarité soit une pratique quotidienne, et pour offrir à nos aînés des conditions permettant de vivre heureux le plus longtemps possible à Gif !

Michel Bournat
Maire



Courrier des Giffois

Des jardins potagers pour les Giffois

► **Je souhaiterais savoir si les potagers dans le parc du château de Belleville appartient à la commune et quelles sont les conditions pour pouvoir en disposer ?**

Un habitant du centre-ville



La commune met effectivement gracieusement à disposition des habitants des jardins potagers. Ceux-ci sont répartis sur deux sites, sur le plateau et dans la vallée : le parc du Château de Belleville et chemin des Grands Prés. Ces 16 jardins potagers sont aujourd'hui affectés. Dans le cas où vous souhaiteriez postuler, il est

nécessaire d'adresser la demande écrite à la commune. Sachez que les délais peuvent être longs, une liste d'attente étant déjà constituée.

➔ **Mairie de Gif**
9, square de la Mairie
contact@mairie-gif.fr

Élections régionales

Les 14 et 21 mars prochains se dérouleront les élections régionales, dont le but est de renouveler les 26 conseils régionaux de métropole et d'Outremer.

Un nouveau redécoupage électoral (voir Gif infos de février 2010) définit 15 bureaux de vote à Gif qui seront ouverts de 8h à 20h. Comme pour les scrutins nationaux, peuvent voter les Français âgés de 18 ans au 13 mars 2010, jouissant de leurs droits civils et politiques et inscrits sur les listes électorales de la commune.

Pensez à établir une procuration si vous êtes dans l'impossibilité de venir voter.

➔ **Service Affaires citoyennes - Tél. : 01 70 56 52 00 - www.mairie-gif.fr**

Les élus à votre écoute

► **Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

► **Christine Mercier** (Vie scolaire) vous reçoit à la mairie le mardi et le mercredi, de 9h à 12h.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

► **Pierre-Yves Zigna**
(Finances, informatique)

► **Michel Barret**
(Prévention, sécurité, communication, directeur de la publication du Gif infos)

► **Françoise Sauvalle**
(Relations institutionnelles, activités économiques et commerciales, personnel communal)

► **Jean-Pierre Bouriot**
(Développement durable, travaux)

► **Martine Lapoumeyroulie**
(Solidarités, logement)

► **Dimitri Tchoreloff** (Sports)

► **Brigitte Bale**
(Urbanisme et affaires foncières)

► **Jean Bertsch**
(Affaires citoyennes, universitaires et scientifiques)

► **Marie-Christine Fauriaux-Régnier**
(Affaires culturelles, jumelage, archives)

► **Michèle Gaspalou**, conseillère régionale d'Ile-de-France, reçoit sur rendez-vous (06 87 40 27 29).

► **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit uniquement sur rendez-vous le lundi 1er mars de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 15 mars de 16h30 à 18h à la mairie-annexe. Tél. : 01 69 28 00 00.

➔ **Site officiel : www.lasbordes.fr**

Une fleur pour les mères et les grands-mères

À l'occasion de la Journée de la femme, les commerçants participant à l'opération organisée par l'association Gif Dynamique offriront une rose, samedi 6 mars 2010, aux mères et aux grands-mères.

Rendez-vous sur les marchés

La grande quinzaine des marchés de l'Essonne est un rendez-vous annuel, dédié aux produits frais et aux saveurs du terroir, qui se déroulera à Gif du 16 au 28 mars prochains.

Sur le marché Neuf (Chevry), un animateur sera présent les mercredis 16 et 24 mars ainsi que les samedis 20 et 27 mars pour faire gagner des tickets à gratter ! Une dégustation sera offerte par les commerçants.

Nouvelles activités

Abyssinie

Roxane Poyet vient d'ouvrir un institut de beauté "Abyssinie" et propose tous types de services : soins du visage et du corps, épilations, modelage...

➔ 15 rue Juliette Adam
Tél. : 01 77 06 93 96

Kiabi

L'enseigne Vêtimarché, devenue un magasin Kiabi, a été reprise par Maud Marousez.

➔ Centre commercial
Val Courcelle - Route de la Noue
Tél. : 01 64 46 57 54

Journée de la Femme

Giffoises en 2010

À l'occasion de la journée de la Femme, le 8 mars 2010, nous avons souhaité mettre à l'honneur des Giffoises qui se distinguent et brillent dans de nombreux domaines : sport, littérature, science... Un parcours, une passion, une expérience, une histoire : Lorène Imperor, Jacqueline Garçon, Sylvie Garoche, Marie-France Carlier-Pantaloni et Florence Gentner ont accepté de se raconter, de témoigner, de livrer une part d'elle-même. Retrouvez leurs portraits au fil des pages "Actualités" du Gif infos.



Escale spatiale à Gif

Le mois d'avril à Gif sera placé sous le signe de l'espace. Exposition, maquettes, table ronde, retransmission en direct, par liaison satellite, du lancement d'Ariane 5, conférence de l'astronaute Jean-François Clervoy, ateliers du "spatiobus" dans les écoles... rythmeront cette manifestation.

Vendredi 26 mars à 20h45, une table ronde aura lieu au château de Belleville sur le thème : "L'espace au service du citoyen" avec des représentants des grandes entreprises aérospatiales nationales. Elle marquera le lancement de l'exposition "Satel-Light" qui se déroulera du vendredi 26 mars au jeudi 29 avril (mairie-annexe, Espace du Val de Gif). Le programme complet de la manifestation sera publié dans le prochain numéro et sur le site de la ville.

➔ Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - www.mairie-gif.fr

Illustration : D. Ducros © CNES, mars 2002



Scolaire

Fête masquée

*Samedi 27 mars 2010,
préparez vos déguisements !
Dès 15h, dans le parc du Château
de Belleville commencera
le carnaval des écoles...*

Princesses, sorcières, chevaliers, pirates et corsaires... Une foule d'enfants costumés, déguisés, maquillés va défiler samedi 27 mars prochain à l'occasion du carnaval. Les enfants seront à la fête qui, cette année, se déroulera dans le parc du château de Belleville, en raison des travaux d'aménagement des abords de la mairie, en centre-ville. C'est là-haut que sera gaiement brûlé ce satané " bonhomme carnaval " pour enterrer l'hiver. Bonjour le printemps ! De nombreuses animations sont prévues, dans l'après-midi, pour les enfants ! Parents, venez rejoindre l'organisation du carnaval en tenant par exemple



Masques, maquillage et chapeaux multicolores pour les enfants des écoles.

un stand l'après-midi du 27 mars. Le carnaval est organisé par la Caisse des écoles, établissement public communal présidé par le maire. Son but est de favoriser l'épanouissement des enfants en développant des activités complémentaires de l'école : carnaval mais aussi exposition du Musée en Herbe, rallye des écoles... La Caisse des écoles

a besoin de bonnes volontés tout au long de l'année pour mettre en œuvre tous ses projets.

Le saviez-vous ? Pour 1 € donné par les familles à la Caisse des écoles, 1 € est versé par la ville.

➔ **Service Scolaire - Tél. : 01 70 56 53 20**
scolaire@mairie-gif.fr

Journée de la Femme

Lorène Imperor 12 ans, joueuse d'échecs

" J'ai appris à jouer aux échecs avec mon père. Ce jeu me détend et me fait réfléchir " explique cette jeune joueuse qui fait des compétitions depuis l'âge de 5 ans et qui vient d'être sacrée championne de l'Essonne dans la catégorie " Pupille ". Même si Lorène reconnaît que " beaucoup de compétiteurs sont des hommes, tout comme les plus grands joueurs ", elle ne semble pas davantage troublée par cet univers masculin.



Le jeu des 1000 € à Gif



Animé par Nicolas Stoufflet, le plus ancien jeu radiophonique français diffusé depuis 1958 sur France Inter sera enregistré à Gif le 6 avril prochain, à la Terrasse à 20h30.

Pour y assister ou y participer, il suffit de vous présenter au lieu, jour et heure annoncés, l'entrée est libre. Il est inutile de s'inscrire à l'avance : la sélection des candidats s'effectue sur place, avec le public. Un spécial jeunes est également programmé.

Travaux sur l'esplanade du lycée

Accéder plus facilement aux transports en commun

Améliorer la desserte des transports en commun, notamment à proximité des gares RER fait partie des priorités de la ville. Après la gare routière de Gif-Centre, place aujourd'hui à l'aménagement du site de l'esplanade du lycée, situé près de la gare RER de Courcelle.



L'esplanade du lycée de la vallée de Chevreuse est un lieu stratégique : c'est un point de départ et de desserte finale, utilisé par les bus de lignes régulières transportant principalement les lycéens. C'est également un lieu de stationnement pour les automobilistes, utilisateurs du RER. À l'heure actuelle, aux heures d'entrée et de sortie du lycée, jusqu'à cinq bus peuvent stationner et manœuvrer en même temps sur un parking, ce qui pose des problèmes de circulation et de sécurité.

Le programme d'aménagement du site comporte deux opérations distinctes mais complémentaires : au nord la création d'une véritable gare routière composée de 5 quais et au sud, un parking de 85 places sur le terrain actuellement en friche. Le projet comportera différents

volets comme la création d'un réseau d'eaux pluviales, la pose d'un nouveau revêtement sur la voirie et les trottoirs, l'aménagement d'un dépose-minute devant l'établissement scolaire et des cheminements et passages piétons, l'installation de candélabres pour l'éclairage et d'un mobilier urbain adapté. Côté paysager, plusieurs arbres seront plantés et des espaces verts seront aménagés. Un parvis paysager sera réalisé afin de permettre aux lycéens de se détendre. Ce projet global d'aménagement, qui vise à favoriser l'usage des transports en commun, a été labellisé par le Syndicat des transports d'Ile-de-France (STIF). Le chantier devrait démarrer début mars et se terminer à la rentrée prochaine.

➔ **Services Techniques**
Tél. : 01 70 56 53 40

Journée de la Femme

Jacqueline Garçon



60 ans, sportive 2ème dan de karaté

" Je suis fière, à mon âge et en tant que femme, d'être ceinture noire de karaté, 2ème Dan. " Professeur de langues, Jacqueline Garçon, française d'origine américaine, a découvert, grâce à l'un de ses stagiaires, le karaté. C'était il y a dix ans. Depuis, elle est envoûtée par cet art martial à mains nues qui permet d'éduquer le corps et l'esprit. " Lorsque j'ai débuté le karaté, tout de suite, je me suis sentie bien. Plus que l'idée du combat, ce que j'aime, ce sont les différents enchaînements. Pratiquer m'apporte plaisir, bien être et confiance en moi."

Histoire locale

Un nouveau livre sur Gif en préparation

En lien avec la ville, François Beautier réalise un livre sur Gif. Si vous avez des documents artistiques privés, anciens ou récents, ou tout témoignage ayant trait à la vie de la commune, n'hésitez pas à le faire savoir.



“ L'étude du passé de la commune en tant qu'institution laisse apparaître une image de Gif très intéressante, nouvelle car volontaire : la commune est actrice de son destin. Depuis toujours, il y a une volonté de décider, d'être autonome ; il y a un sentiment d'appartenance à un même territoire et d'être Giffois ; il y a un désir de modernité et d'ouverture... l'objectif de ce livre est de valoriser cet héritage qui fait partie de notre identité. ” Le Giffois François Beautier travaille à la réalisation d'un livre sur Gif. C'est une 2ème pierre apportée à l'édifice de l'histoire locale :

“ Gif en quête de son histoire ” paru en 1992 fait référence. Je m'inscris dans la continuité mais je souhaite faire quelque chose de très différent, de plus ancré dans l'actualité ” précise cet ancien professeur du collège Juliette Adam, agrégé de géographie. La part belle sera faite à l'iconographie, images esthétiques et porteuses de sens.

Pour étoffer ce travail, la ville de Gif est “ preneuse ” de documents artistiques privés, anciens ou récents, ayant trait à la vie de la commune. Photographies d'art, dessins, plans, tableaux, sculptures,

aquarelles, événements communaux... sont les bienvenus. Ce sont autant d'informations et de données, qui une fois exploitées, serviront à documenter ce livre, reflet de notre patrimoine local commun.

Vous avez de telles données en votre possession et vous souhaitez les partager, n'hésitez pas à vous rapprocher du service Culturel de la ville qui servira d'intermédiaire. Cet ouvrage sera ainsi enrichi grâce à votre contribution.

➔ **Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60**
culturel@mairie-gif.fr



Journée de la Femme

Sylvie Garoche 58 ans, auteur

“ Nous sommes les invités au banquet de la vie. Chacun peut y jouer son air, ses quelques notes, et quand l'heure sera venue et que le maître de maison annoncera que la fête est finie, il n'y aura qu'à se lever, qu'à s'incliner et à s'éloigner. ” Cette phrase du philosophe indien Tagore ouvre le livre de Sylvie Garoche “ Quand la vie tutoie la mort ” (Ed. Nouvelle Cité) publié en 2009. À l'annonce du cancer incurable de Pierre, son mari, elle s'est retrouvée confrontée au départ de l'être qui lui était le plus proche. Au-delà de l'épreuve terrible et bouleversante, son récit autobiographique invite à porter un autre regard sur la vie, la mort, les relations humaines, le milieu médical. “ 2 raisons m'ont poussée à écrire ce livre. Je voulais exprimer que cette dernière année passée ensemble avait été extraordinaire. Malgré la mort, on peut vivre des choses

fortes et belles. Je voulais dire aussi qu'à notre époque, surtout dans nos pays occidentaux, nous mourons “ mal ”, non préparé, souvent abandonné. Il existe pourtant les soins palliatifs ! C'est une prise en charge globale du patient et de sa famille qui préserve la dignité des personnes, vers laquelle chacun de nous a intérêt à se tourner. Une vraie leçon d'humanité ! ” Un livre qui bouscule les idées reçues.

Concours de nouvelles

Le concours de nouvelles a commencé depuis le 15 février dernier. Les écrits, sur le thème " Renaissance " sont à rendre, au plus tard, le 25 juin prochain. Le règlement est à télécharger sur le site de la ville : www.mairie-gif.fr.

➔ **Bibliothèque municipale**
Tél. : 01 70 56 52 66

Fête de la musique : appel aux groupes !

Avis aux musiciens amateurs : pour la Fête de la musique du lundi 21 juin prochain, la ville propose aux groupes de se produire sur une scène ouverte dans le parc de la mairie.

Si vous êtes intéressés, faites-vous connaître auprès du service Culturel.

➔ **Tél. : 01 70 56 52 60**
culturel@mairie-gif.fr

Central Cinéma



À vos lunettes ! Le Central cinéma s'équipe en 3D numérique ! Venez apprécier le relief au cinéma pour la sortie nationale d' " Alice aux pays des merveilles " de Tim Burton le mercredi 24 mars.

➔ **Information et réservations :**
www.viimages.com
Tél. : 08 92 68 04 78

Journée de la Femme

Marie-France Carlier-Pantaloni 64 ans, scientifique



" Lorsque j'ai commencé mes études, le biologiste Jacques Monod venait de recevoir le prix Nobel pour ses travaux sur la régulation de la synthèse d'enzymes, j'ai ressenti de l'enthousiasme pour un monde fascinant à découvrir. " En novembre 2009, Marie-France Carlier-Pantaloni a été récompensée par le prix Charles Léopold Mayer à l'Académie des Sciences. C'est une grande distinction décernée aux chercheurs qui ont approfondi la compréhension de la biologie cellulaire, moléculaire et génomique. Sur les 64 lauréats distingués depuis la création de ce prix, 10 personnes ont reçu, par la suite, le prix Nobel. Fine,

sportive, discrète, la dame répond en toute simplicité. C'est pourtant un puits de sciences à elle seule. Dans le " Laboratoire d'enzymologie et biochimie structurales " du CNRS, cette biochimiste de formation travaille - passionnément - sur les mécanismes responsables de la mobilité cellulaire. " En 1999, avec mon équipe, nous avons réussi à reconstituer, in vitro, le mouvement cellulaire notamment celui des bactéries pathogènes telles que la Listeria. Une étape clef, qui a ouvert un vaste champ d'expérience dans différents domaines et permis d'envisager des applications thérapeutiques ". Aujourd'hui, Marie-France poursuit sa quête, toujours animée par le même feu sacré.

Les idées du net !

Mieux circuler en Ile-de-France



Si vous devez vous déplacer dans la région parisienne, allez surfer sur sytadin.fr avant de partir. Ce site propose une carte, mise à jour en temps réel, qui vous renseigne sur l'état du trafic en Ile-de-France. Vous avez la possibilité de repérer les embouteillages, les travaux en cours, les fermetures de voies ainsi que de calculer le temps à prévoir pour réaliser le parcours de votre choix.

➔ www.sytadin.fr

Pêche électrique

Étude écologique de l'Yvette



En septembre dernier, une pêche électrique a été effectuée dans l'Yvette à proximité du bassin de Couprières. Les récents résultats indiquent que l'état de l'Yvette est médiocre et pourrait s'améliorer.

En septembre 2009, près de 400 poissons ont été "pêchés" dans l'Yvette. Le principe de la pêche dite "électrique" est simple : il s'agit de faire passer dans l'eau un courant de faible intensité. Temporairement paralysé, le poisson, qui ne souffre pas, est récupéré grâce à une épuisette. Commence alors le travail de comptage, d'identification, de mesure, de pesée. Une méthode à but scientifique : après avoir retrouvé leurs "esprits", les poissons sont relâchés.



Cette technique permet de calculer un "Indice poisson rivière" (IPR), indicateur biologique renseignant sur la qualité écologique du cours d'eau. C'est un moyen d'obtenir

une idée de l'état des populations vivant dans la rivière. En raison de leur sensibilité à la qualité de l'eau et à l'intégrité de leur habitat, les poissons fournissent des informations intéressantes.

13 espèces ont été pêchées à Gif. Il a été constaté globalement un manque de diversité : ainsi les Chabot, Barbeau et

Précision de l'élu



Michel Barret
Vice-président du SIAHVY

La rivière est un milieu vivant dont la richesse de la faune et de la flore

est étroitement liée à sa qualité écologique. C'est pourquoi nous devons restaurer l'écosystème, aujourd'hui dégradé, de l'Yvette, qui abrite de nombreuses formes de vie. Certes, il y a là un enjeu majeur de l'action du SIAHVY dans sa mission de "renaturation" de notre cours d'eau, mais c'est aussi par un comportement responsable de notre part à tous que nous parviendrons, en limitant sa pollution, à sauvegarder son extraordinaire biodiversité. ■

Hotu, dont c'est pourtant le milieu de prédilection, sont plutôt absents. Des actions du SIAHVY sont prévues pour améliorer la situation, comme l'aménagement des berges et du fond de lit de la rivière. Rendez-vous dans 2 ans, pour la prochaine pêche électrique et de nouveaux résultats.

➔ **Syndicat intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la vallée de l'Yvette (SIAHVY) - Tél. : 01 69 31 72 10 - infos@siahvy.fr**

Journée de la femme



Florence Gentner 52 ans, écrivain

"Le peintre Renoir disait que seules les femmes savent "rendre la vie supportable". Peut-être faisait-il allusion à une certaine attention aux autres, une propension à arranger les choses. Les jeunes filles d'aujourd'hui peuvent espérer savoir faire tout ce que savent faire les garçons, et tout ce qu'ils savent moins bien faire" confie Florence Gentner, ancienne rédactrice d'un magazine de patchwork, conférencière et auteur de trois "Albums d'une vie" consacrés à Renoir, Victor Hugo et Claude Monet. "Présentées comme des albums de souvenirs anciens, ces biographies rassemblent des photos, dessins et manuscrits illustrant les petits et grands moments de leur vie." (Ed. Chêne).

Les rendez-vous jeunesse



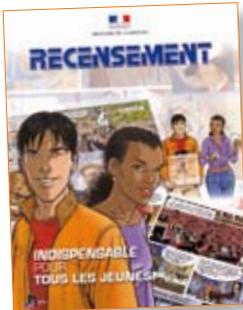
Qu'est-ce que le Conseil des jeunes ?

Le Conseil des jeunes est constitué de 15 membres âgés de 14 à 19 ans qui se mobilisent et s'impliquent dans des projets diversifiés (sport, culture, intergénération...) tout en participant aux actions de la ville (fête de la musique, marché de Noël, roller en fête...).

Depuis 2002, plusieurs projets ont vu le jour : 1 skate parc, 2 nuits du cinéma, 1 tournoi de foot annuel, 1 nuit du sport...

Si tu souhaites devenir membre, inscris-toi en ligne www.mairie-gif.fr, rubrique Enfance et jeunesse, spécial jeunes, Conseil des jeunes ou dépose ta candidature en mairie-annexe, au service Enfance et Jeunesse - conseil.jeunes@mairie-gif.fr

Service Enfance et Jeunesse - Tél. : 01 70 56 52 80



► Bientôt 16 ans?... Pense au recensement !

Le recensement est obligatoire entre le jour du 16ème anniversaire et la fin du 3ème mois suivant. Une attestation te sera remise : elle est indispensable pour passer tes examens, pour la conduite accompagnée...

Police Municipale - Tél. : 01 70 56 53 39

► Formation aux gestes de premiers secours

Destinée aux 14/18 ans, la formation "Prévention et Secours Civiques de niveau 1" (PSC1) offre la possibilité d'acquérir les gestes élémentaires de premiers secours.

2 sessions de 2 jours de formation par les sapeurs pompiers de Gif sont proposées : jeudi 22 et vendredi 23 avril, lundi 26 et mardi 27 avril de 8h à 17h.

Ouverture des inscriptions le 15 mars.

Service Enfance et Jeunesse - Tél. : 01 70 56 52 80 - jeunesse@mairie-gif.fr

► Les rendez-vous de la Ludothèque municipale !



• Tournoi de "Dominion" dès 12 ans

Jeu de cartes où l'objectif est de construire le "deck" (paquet de cartes appartenant au joueur) qui vaudra le plus de points de victoire.

Samedi 20 mars de 14h15 à 18h15 - Ludothèque municipale
Inscription obligatoire à la ludothèque

• Soirée jeux pour adultes et jeunes à partir de 14 ans

Vendredi 26 mars de 20h30 à minuit - Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65 - ludothèque@mairie-gif.fr

► Inscriptions vacances de printemps

Les inscriptions pour les enfants de 2 ans ½ à 10 ans à l'accueil de loisirs "Maison du Petit Pont" et des 10/14 ans au "Club Ados - Maison de la Vallée" se dérouleront, du lundi 15 mars au samedi 3 avril 2010.

Service Enfance et Jeunesse
Tél. : 01 70 56 52 80
jeunesse@mairie-gif.fr

► Organisez l'été de vos enfants !

Comme chaque année, la commune organise les loisirs de vos enfants (2 ans ½ à 17 ans) pour la période d'été (accueil de loisirs, activités, séjours et mini séjours, PrévaGif...).

Gif Infos d'avril présentera les activités et séjours proposés par la ville l'été prochain.

Service Enfance et Jeunesse
www.mairie-gif.fr - Rubrique
Enfance et Jeunesse, Spécial séjours

Vu à Gif

► Culture Urbaine... L'atelier "danse urbaine"



Chaque dimanche, de 17h à 19h, 10 jeunes de 12-18 ans répètent "ardemment" la chorégraphie de danse urbaine qu'ils présenteront lors du spectacle, dimanche 27 juin 2010 à la MJC Cyrano.

ELECTRICITE - PLOMBERIE

16, rue des Bénédictines - 91190 GIF-SUR-YVETTE

Michel DAVAL

Tél. **01 69 28 24 75**
Tél. Portable **06 08 27 96 70**

Electricité - Chauffage Electrique
Chauffe Eau Electrique - Plomberie Sanitaire

ENTRETIEN - DEPANNAGE - RENOVATION

SAG
SARL depuis 30 ans !

COUVERTURE
DEMOUSSAGE
ISOLATION DE TOITURE

PLOMBERIE
CHAUFFAGE
VMC
PRODUCTION SOLAIRE

NEUF & RENOVATION
57, avenue de Montjay - 91400 ORSAY
Tél : 01.69.07.89.73 & 01.69.07.66.87

Ets SO.PE.VA.
Votre partenaire depuis 1972

• Peinture • Ravalement
• Revêtement sols et murs / Parquets

Vente de tous produits aux particuliers dans notre magasin
Hall d'Exposition • Prêt de collection de papier peint

www.sopeva.fr 01 69 07 41 09 sopeva@wanadoo.fr
61, route de Chartres 91440 Bures-sur-Yvette Fax : 01 69 07 51 51

Couverture - Zinguerie - Isolation

GIFFOISE

Dépannage
Plomberie
Chauffage
Pose de Vélux

3, Sentier de Jaumeron 91190 Gif-sur-Yvette
Tél: **01 69 07 90 44** Fax : 01 69 28 15 19

ENTREPRISE ANDRADE

Maçonnerie - Carrelage
Terrasse et doublage
Salle de Bains

15, rue du Vallon
91190 Gif-sur-Yvette

01 69 29 02 40 après 19h
06 80 25 21 94

RSCP
La maîtrise de l'énergie

01 69 07 66 97
www.rscp.fr

CHAUFFAGE - CLIMATISATION
ENTRETIEN CHAUDIERES et BRULEURS
PLOMBERIE - RAMONAGE

84, rue Gustave Vatonne BP 10 91192 Gif-sur-Yvette Cedex

Serbaco
un savoir-faire à l'épreuve du temps

BARDAGE | ÉTANCHÉITÉ |
DÉSENFUMAGE | GARDE-CORPS |
TERRASSES VÉGÉTALISÉES |
ÉCLAIRAGE ZÉNITHAL |

ZAC de la Croix-Blanche
20, rue du Petit Fiel
91700 Ste-Genève-des-Bois
Fax 01 60 15 83 61
email : serbaco91@wanadoo.fr

Tél. 01 69 25 31 10

Devis gratuit et travail soigné

- Peinture
- Papiers peint
- Moquette
- Sols et murs • Petite maçonnerie

Entreprise **Dos Santos**

Tél./Fax : 01 69 28 73 36
Tél. portable : 06 14 66 32 21

Carrelage - Petite maçonnerie
Aménagements extérieurs - Terrasses

Yves GAY

17, allée des Coudraies - 91190 Gif-sur-Yvette
01 69 07 34 45 entreprisegay@wanadoo.fr

Cordonnerie du Lavoir
Ressemelage cuir à l'ancienne - Reproduction de clés
Tampons et gravures

M. Goudin Didier

10, avenue du Général Leclerc
91190 Gif-sur-Yvette
Tél / Fax : 01 64 46 52 45

Ouverture :
de 8h à 12h et de 15h à 19h
le Samedi : de 8h à 12h00 et de 15h à 18h

ENTREPRISE GÉNÉRALE DELGADO

Maison fondée en 1969
Construction de maisons individuelles

Maçonnerie • Plâtrerie
Isolation • Carrelage
Aménagement de combles
Ravalement • Rénovation

19, avenue des Cottages
91190 Gif-sur-Yvette

01 60 12 11 67
Fax : 01 60 12 48 12

VELO & Oxygen ESPACE BELLOUIS 91 GIF

- Cycles Bianchi Gitane + sur mesure
- Accessoires
- Diététique
- Bagagerie
- Chaussures
- Bonneterie
- Lunettes
- etc

Route de Châteaufort
Tél: 01 69 28 62 78 - Fax : 01 69 28 73 18
Réparations cycles toutes marques

Ouvert toute l'année
du Mardi au Samedi 9h à 19h30
Dimanche 9h à 12h30

IRRIS'NET
L'instinct de Qualité

Votre service d'aide à la personne à proximité de votre Domicile

Paiement réalisable par CESU
Taxes réduites TVA à 5,5%
Déduction fiscale de 50%

- Vous aide pour la garde de vos enfants
- Vous décharge de certaines tâches ménagères
- Vous aide : vous et vos proches, dans les actes essentiels de la vie
- À vos côtés pour vos travaux de jardinage, de petit bricolage et le gardiennage de vos résidences pendant vos absences

www.irrisnet.fr - irrisnet@yahoo.fr - 01 30 47 55 40 - 06 15 22 21 85
1, rue de la République - 78170 St-Rémy-Les-Chevreuses

ENT PASTEL

Peinture générale - Décoration - Finition
Revêtements Sols & Murs
Ravalement & Imperméabilisation de façade
Conception de Salle de Bains

06 64 51 72 74

23, rue des Causses 91940 Les Ulis
Bur : 01 69 07 44 51 pastelrenov@free.fr

Ets Demoor

Plomberie - Chauffage - Installation - Dépannage

Tél. : **01 64 46 76 51**
Port. : **06 61 51 08 20**

19-25 avenue Thiers 91190 Gif-sur-Yvette

mizel entreprise
faites entrer le soleil

devis rapide - travail soigné

électricité
plomberie
carrelage
peinture
parquet
installateur
de pompe à chaleur
et chauffe eau
solaire agréé

09 71 46 82 03
06 74 48 72 47

8 allée du Verger
91400 GOMETZ LA VILLE
entreprise.mizel@yahoo.fr

QualiS

MENUISERIE ROY

Maison fondée depuis 1933

Atelier
5, avenue du Bois des Roches
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : **01 69 07 51 02**

Magasin Expo
3, avenue du Général Leclerc
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : **01 69 28 45 49**

Fax : **01 69 07 50 56** pierre.roy5@wanadoo.fr

Partenaire Certifiée JANNEAU

BOIS - PVC - ALUMINIUM

Peinture - Décoration - Ravalement

S.A.R.L. GUILLONNET

Papier peint - Revêtement Mural et Sol
Peinture décorative - Patine à l'ancienne
Pose Corniche - Staff - Moulure
Parquet - Carrelage
Plâtrerie - Cloison sèche

Tél. - Fax : **01 64 46 35 58**

Maison fondée en 1965
31, avenue du Général Leclerc Gif-sur-Yvette

GEDECO

PEINTURE - DECORATION
RAVALEMENT
REVETEMENT SOLS et MURS

12 Rue Abbessé Eremburge 91190 GIF sur Yvette
Tél/Fax: **01 64 46 63 67**

CHEMINÉES
TRADITIONNELLES SUR MESURES

LAIGLE Patrick

Tous styles
Conduits de fumée

01 69 28 30 60
06 08 42 40 04

6, route de Belle Image 91190 Gif-sur-Yvette

Alpha Couleurs

01 69 07 88 06
contact@apc91.com
www.apc91.com

Peinture
Décoration
Ravalement
Revêtement de sol et Murs

Entreprise Générale de peinture

3, rue Edouard Leprince
91440 Bures-sur-Yvette

Entreprises d'Artisans du Centre de France
QUALIMAT
FFB

Pedagogie plus DOM

Centre de Soutien Scolaire Agréé
50% de réduction

Centre de soutien scolaire
Cours particuliers et stages intensifs
toute l'année scolaire

Maths - Physique - Français - Anglais - Informatique
Collège - Lycée supérieur adulte

10, Place de Chevry - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : **01 64 46 71 51**

24h/24 **T.S.I.P Sécurité** 7 jours/7

- Installation : Alarme - Incendie - Contrôle d'accès
- Télésurveillance - Vidéosurveillance
- Intervention - Gardiennage

VOTRE SECURITE C'EST NOTRE PRESENCE - 20 ANS D'EXPERIENCE - 4 METIERS INTEGRES

01 60 12 55 55 www.tsip-securite.fr info@tsip-securite.fr
73, ZA de Montvoisin - 91400 Gometz la Ville

Électricité Générale EGDM
à Gif

DIGON Michel

Téléphone : **01 69 28 37 46**
Portable : **06 60 77 93 77**

Installation • Maintenance •
Dépannage • Commerce • Industrie •
Mise en conformité

KALLISTÉ constructions

Entreprise générale de bâtiment

**Pavillons
Surélévation
Agrandissement**

01 60 78 16 80
www.kallisteconstructions.com
8, rue Montespan 91000 Evry

Politique municipale

Les seniors au cœur de l'action locale

La commune met tout en œuvre pour améliorer le quotidien des seniors. Elle a lancé une enquête auprès des 75 ans et + pour cerner leurs besoins. À l'issue de ce diagnostic, la municipalité a adapté son projet politique de proximité en lien avec les associations impliquées. Elle affiche 3 objectifs : favoriser le lien social, faciliter les déplacements, permettre le maintien à domicile quand il y a perte d'autonomie.

En deux siècles et demi, la durée de vie moyenne en France a triplé : en 1740, l'espérance de vie était de 25 ans, en 1900 de 47 ans et aujourd'hui, elle approche les 80 ans. En 2010, près de 22 % de la population française est âgée de 60 ans et plus. C'est un fait : malgré le dynamisme de la natalité, la France vieillit et vit plus longtemps.

La ville de Gif n'échappe pas à ce contexte démographique général. Elle a décidé de réagir, en proposant une " politique senior " réaliste, en phase avec son temps, adaptée aux différents états de la vieillesse, du jeune retraité au très grand âge. Afin de tenir compte des besoins, elle a lancé une enquête, par questionnaire anonyme, auprès de 1 411 Giffois de + de 75 ans. Objectif : connaître davantage cette population et obtenir, à un instant " T ", une photographie de la diversité de cette tranche d'âge. Les seniors ne constituent pas un groupe homogène : l'âge, la santé et l'environnement social sont autant de facteurs à prendre en compte pour adapter les actions et les orientations à mettre en place, selon les besoins rencontrés.

48 % de réponses

Dans quel quartier habitez-vous ? Avez-vous des enfants ou de la famille proche à Gif ? Connaissez-vous les services de maintien à domicile, le Club giffois de l'amitié ? En septembre dernier, les habitants concernés ont donc reçu un questionnaire destiné à apprécier leur façon de vivre et leur environnement, leurs habitudes et leurs attentes. Sur l'ensemble des envois, 683 réponses ont été retournées puis dépouillées. Cela représente un taux de réponse de l'ordre de 48 %, résultat traduisant l'intérêt suscité par la démarche municipale. Les résultats de l'enquête sont riches en enseignements (voir encadrés page 16). Ils permettent justement de concrétiser des actions pratiques collant au plus près des besoins réels des aînés. Au final, trois priorités ont été identifiées. Il s'agit de créer du lien social pour rompre la solitude, de faciliter les déplacements et d'apporter une réponse satisfaisante à la perte d'autonomie.





Les membres du Club giffois de l'amitié fêtaient le Carnaval le 15 février 2010 à la Maison du Parc.

Créer du lien social

► À côté du “ Café gourmand ” destiné aux Giffois de 80 ans (voir encadré ci-contre), deux autres temps forts seront proposés pour les personnes de + de 75 ans, autour d'un déjeuner. Une rencontre estivale précédera les grands départs en vacances et permettra d'informer des relais mis en place par la ville. Une autre, hivernale, sera l'opportunité de créer un moment convivial au moment des fêtes de fin d'année. Cette nouvelle formule remplacera les repas de l'âge d'or et de diamant. Une attention particulière sera portée aux personnes se trouvant dans l'incapacité de se déplacer grâce à la visite de bénévoles du Réseau de la ville (plus d'informations pratiques sur la rencontre estivale dans une prochaine édition).

► Derrière le concept de rencontres intergénérationnelles, il y a d'abord des habitants de tous âges qui acceptent de se rencontrer pour partager un moment ensemble. Ce sont autant d'occasions pour développer un sentiment naturel de respect mutuel au quotidien et de créer des échanges enrichissants.

Se retrouver autour d'un “ Café gourmand ”



Fatiguées ou stressées à l'idée de sortir, certaines personnes préfèrent rester chez elles, et petit à petit, se coupent du monde extérieur. L'isolement n'est pas une fatalité ! La municipalité souhaite rythmer l'année de temps forts qui sont des occasions pour rompre la solitude, faire des rencontres, rester en forme. Les Giffois fêtant leurs 80 ans en 2010 (nés en 1930) seront invités à un “ Café gourmand ” au printemps. Voilà une des nouvelles actions initiées par la ville. Objectif : créer un événement chaleureux et mieux connaître les octogénaires. À cette occasion, seront présents les bénévoles du Réseau et les responsables des activités du Club giffois de l'amitié. Les convives pourront avoir une bonne vision de tout ce qui existe pour eux à Gif. Rendez-vous le 26 mars prochain à l'Espace du Val de Gif ! ■

➔ **Service Action sociale - Tél. : 01 70 56 52 20**

Par exemple cette année, à Gif, les mercredis 26 mai et 2 juin, les seniors du Club giffois de l'amitié et les enfants de l'accueil de loisirs découvriront le parcours des planètes, au fil de l'Yvette.

Si vous avez une idée d'action intergénérationnelle, prenez contact avec le service Action sociale.

Faciliter le déplacement

► Lorsque l'on a la liberté de ses mouvements, tout est plus simple : aller faire ses courses, se rendre chez le médecin et le coiffeur... Quand se déplacer pour les gestes de la vie quotidienne devient difficile, il faut trouver des solutions de remplacement. C'est pourquoi la municipalité souhaite mettre en place, dès l'automne 2010, une formule de transport à la carte. Pour une somme modeste (modulée en fonction des quotients familiaux), un chauffeur véhiculera la personne vers la destination de son choix, dans la ville. Essentiel pour rester en contact avec le monde extérieur !

Apporter une réponse satisfaisante à la perte d'autonomie

► La perte d'autonomie apparaît lorsque les actes de la vie courante deviennent difficiles. L'allongement de la durée de la vie nécessite parfois des aménagements pour que les

aînés puissent continuer à résider chez eux, dans de bonnes conditions. Maintien à domicile, portage de repas, soins infirmiers, téléassistance... font partie des services existants à Gif qui répondent à une vraie demande des habitants.

La commune assure le portage de repas à domicile et les demandes de téléassistance ; le service Action sociale est à l'écoute des difficultés des personnes âgées, des visites à domicile permettant d'évaluer et de coordonner les interventions de la Sam Arepa et ADMR Santé +. Ces deux associations ont été regroupées dans des locaux mis à disposition par la commune et répondent, de manière cohérente et efficace, aux demandes de maintien à domicile et de soins infirmiers.

Pour rester en bonne santé et prévenir les maladies, il faut modifier son mode de vie, adapter son régime alimentaire et pratiquer une activité physique régulière... Être en forme n'est pas forcément une question d'âge, mais d'entretien de sa musculature, de sa souplesse. Bref, pour " bien vieillir " et rester autonome, il faut s'y préparer très tôt... Soucieuse de cette problématique de prévention, la ville de Gif met en place des conférences et des ateliers. Celle qui s'est déroulée le 5 février dernier sur le thème " Bien manger, bien bouger " a réuni de nombreux participants motivés !

➔ **Service Action sociale - Tél. : 01 70 56 52 20**
www.mairie-gif.fr

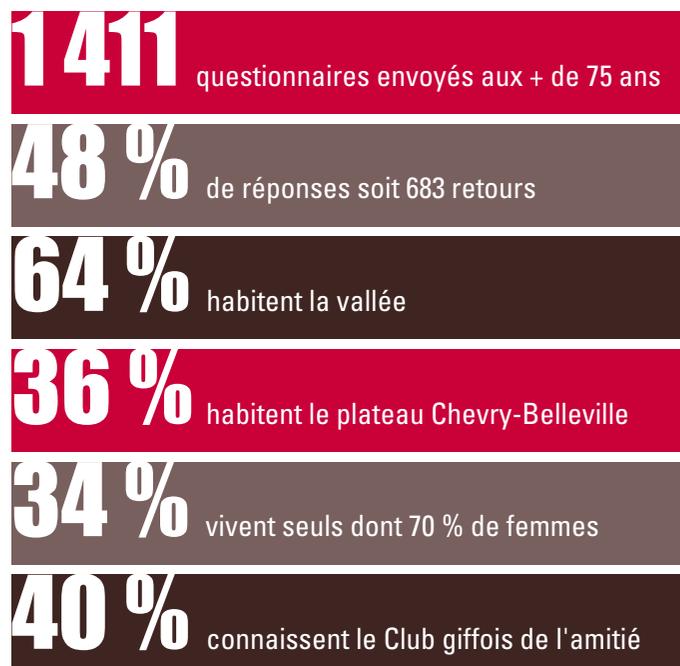
La parole à...



Nicole Abrial
Conseillère déléguée en charge de la solidarité intergénérationnelle

Le socle des solidarités intergénérationnelles, c'est la famille, les amis, le voisinage, les politiques institutionnelles. Mais dans le monde actuel, ce n'est pas suffisant. Le bénévolat est un maillon indispensable pour rompre la solitude qui touche toutes les catégories sociales. Animée d'une volonté politique locale, la ville de Gif soutient et accompagne les actions en faveur des seniors et des personnes plus âgées. Ces actions sont principalement menées par le Club giffois de l'amitié et le Réseau des bénévoles. N'hésitez pas à les rejoindre : ils ont besoin de vous ! Les messieurs sont aussi attendus ! ■

Les chiffres de l'enquête



Précision de l'élu



Martine Lapoumeyroulie
Maire-adjointe chargée des solidarités

Bonne nouvelle, majoritairement, les Giffois de + de 75 ans se portent bien, c'est un des résultats de notre questionnaire ! C'est pourquoi il est essentiel, pour nous, de connaître celles et ceux qui peuvent avoir besoin d'être soutenus.

► Un soutien de proximité qui existe déjà : par la présence de nos assistantes sociales, par le portage de repas, par notre réseau de bénévoles, par le partenariat fort avec la Sam Arepa et ADMR Santé +, les associations maintien à domicile et de soins et par notre appui au Club giffois de l'amitié.

► Un soutien aujourd'hui qui se renforce par une aide aux déplacements et par 3 moments forts dans l'année, organisés par la ville : un au printemps pour les nouveaux 80 ans (une centaine cette année), pour faire connaissance et initier d'autres échanges ; deux autres autour d'un repas, l'été et l'hiver pour les + de 75 ans, pour favoriser le lien social.

Autant d'actions qui permettent la juste reconnaissance de la place de nos aînés dans la ville. ■

Le Club giffois de l'amitié

Sorties culturelles, voyages, fêtes, jeux, spectacles, cours de danse, ateliers mémoire... La vocation du Club giffois de l'amitié, fort de ses 400 adhérents, est de divertir les personnes retraitées dans le but de renforcer les liens d'amitié et la solidarité. Quatre clubs rayonnent dans leur quartier (Centre, Courcelle, Faverolle, Soleil). Ce sont avant tout des lieux de vie et de partage, répartis dans la vallée et sur le plateau accueillant les habitués pour de nombreuses activités : goûters, jeux de société, fêtes d'anniversaire et du calendrier rythment l'année. ■

➔ **Club giffois de l'amitié - Tél. : 01 69 07 00 19**
Courriel : clubgiffois@yahoo.fr
http://clubgiffois.free.fr
Permanence : jeudi de 10h à 12h - Maison du Parc

Le Réseau des bénévoles



Rien ne pourrait se faire sans leur disponibilité et leur dévouement. Une quarantaine de bénévoles visitent, tout au long de l'année, les personnes âgées de + de 80 ans. Chaque rencontre est une occasion de prendre des nouvelles, d'écouter, de discuter, de passer un bon moment. Les bénévoles sont un maillon essentiel dans la chaîne de solidarité avec les aînés ; ils tissent avec eux une relation de qualité.

La parole aux bénévoles dernièrement arrivés dans le Réseau :

Denise Robin

" Je suis encore en activité. Mais mon emploi du temps de traductrice indépendante à domicile me permet de dégager du temps pour visiter les personnes âgées pour lesquelles j'ai beaucoup d'estime. Je suis toujours reçue avec beaucoup de gentillesse. Le contact est très enrichissant. C'est une façon de toucher les personnes isolées. "



Odile Ferraton

" Je me suis décidée à rejoindre le Réseau des bénévoles... en pensant à ma mère qui a 82 ans. J'aimerais bien que quelqu'un le fasse pour moi un jour. Je suis allée faire une visite à 5 personnes âgées de mon quartier. Elles ont besoin de temps pour s'habituer et me laisser petit à petit entrer dans leur vie. Je suis tout à fait disposée à les apprivoiser ! "





Un parvis de pavés de grès sera aménagé devant le château de l'Ermitage et les services municipaux.

Embellir le centre-ville

Les abords de la mairie vont bénéficier d'un programme d'aménagement et de modernisation, avec notamment la réfection des liaisons douces dans le parc. Des travaux en plusieurs temps, dont la première partie devrait être achevée début mai.

► Marché du parc, école du Centre, château de l'Ermitage, services municipaux, commerces, église Saint-Remi, parc de la mairie, équipements sportifs : les occasions de se rendre dans le centre-ville sont nombreuses, que ce soit pour faire ses courses, accompagner son enfant à l'école, effectuer une démarche administrative ou jouer à la pétanque. Normal, c'est le centre névralgique de la vallée, un espace public d'échanges, un lieu de rendez-vous ou de promenades, un point de passage. Gif y puise les racines de son identité de vieux village et de "ville paysage".

Pour améliorer les atouts du site, le rendre pratique et fonctionnel, tout en préservant son cachet original, la municipa-

Un chantier, 3 phases de travaux

- 1** La 1ère phase débutera à la mi-février et durera jusqu'à fin mars. Elle comportera des travaux de génie civil. En partant du château de l'Ermitage et en progressant vers les services municipaux et l'école du Centre, des tranchées seront creusées dans le sol, afin de permettre la rénovation des réseaux d'éclairage public et d'assainissement.
 - 2** La 2ème phase, concernant la création du parvis, commencera début avril et durera jusqu'au début du mois de mai. Objectif : achever le gros œuvre avant l'ouverture de la saison des mariages et les fêtes de la ville (fête commémorative du 1er mai, 8 mai, Gif en Fête...).
 - 3** La 3ème phase portera sur la rénovation des allées piétonnes du parc. Elle pourrait durer jusqu'au début de l'été.
- Ces travaux pourront occasionner de la gêne pour les piétons et les usagers. Des itinéraires de déviations sécurisés seront mis en place en fonction des différentes phases du chantier. ■

Perspective dégagée et valorisation du château de l'Ermitage.



lité a décidé de lancer une opération de réaménagement. Elle concerne les abords des services municipaux et le parc de la mairie.

Ce projet s'inscrit dans un programme global de requalification et d'embellissement du centre de la commune : depuis 2000, la municipalité, en lien avec l'architecte des Bâtiments de France, met en œuvre un plan d'entretien du patrimoine et de valorisation du cœur de ville par la réhabilitation des façades des bâtiments ayant un intérêt historique (château de l'Ermitage, Central cinéma, librairie...). En parallèle, ce projet fait partie d'un programme de modernisation des liaisons douces à l'échelle de la commune.

Création d'un parvis à proximité de la mairie

Un parvis sera aménagé devant le château de l'Ermitage et les services municipaux. Créé devant l'entrée des bâtiments publics, cet emplacement, aura pour fonction de délimiter et de souligner la dimension publique et officielle des lieux. Ouvert sur la rue Amodru et les commerces de proximité, le parvis aura vocation également à être un lieu de rencontres et d'échanges entre les habitants.

L'aménagement du parvis demande, pour des raisons esthétiques, une unité de traitement. Le revêtement sera réalisé

avec des pavés de grès, qui donneront une touche naturelle d'authenticité et faire ressortir le charme d'autrefois. Afin d'apporter de la verdure et de trancher avec la minéralité du sol, des massifs vivaces et quelques arbres seront plantés.

Un maillage de liaisons douces essentiel

Les cheminements piétonniers quadrillant le parc de la mairie, seront entièrement refaits.

Parc de la mairie, gymnase du Centre, entrées (maternelle et élémentaire) de l'école du Centre, allée des Tilleuls... Les allées à proximité de la mairie constituent les axes principaux de circulation piétonne en centre-ville. C'est un maillage de liaisons douces essentiel qui permet de rejoindre la gare du RER B, le marché, les principaux commerces, les centres administratifs...

Aujourd'hui, un constat s'impose : dès qu'il pleut, les sentes deviennent difficilement praticables, le ruissellement des eaux entraînant une érosion en surface. Conséquence : le piéton a, la plupart du temps, les pieds dans l'eau. En été, c'est de la poussière qui se soulève au gré des passages. Lorsqu'il fait froid, la texture du sol devient glissante. Composé d'un mélange de sable, de gravillons et de calcaire, le revêtement a - mal - vieilli. S'il est vrai qu'il donne un air champêtre au cadre de vie, malheureusement il présente des inconvénients majeurs notamment pour les personnes à mobilité réduite.

Le choix du nouveau revêtement s'est donc porté sur un stabilisé compact d'une épaisseur de 10 centimètres. Sa conception empêchera les affaissements et les déchaussements ponctuels. Sa surface plane et lisse rendra la circulation pour les piétons beaucoup plus aisée.

Ces travaux seront complétés par la mise en place d'un nouvel éclairage public plus performant et d'un mobilier urbain simple et sobre s'intégrant bien dans l'environnement.

➔ **Services Techniques**
Tél. : 01 70 56 53 40

Salon de la Mérintaise
TRAITEUR
 ORGANISATION de RECEPTION
 LOCATION de SALLES
 VENTE aux PARTICULIERS sur COMMANDE
 Mariages - Anniversaires - ou tout autre évènement
 Tél. : 01 69 07 79 24 06 17 83 41 15
 www.salondelamerintaise.com sarl-lanier@wanadoo.fr
 14, rue du 8 Mai 1945 - 91190 Gif-sur-Yvette

SECURITEST
 CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
 du lundi au samedi sur rendez-vous
SPECIALISTE 4X4 Contre visite gratuite
 Parking Intermarché Val Courcelle
 11, Route de la Noue 91190 Gif-sur-Yvette
 Tél. **01 69 28 99 12**

**I
G
C
E**



- Couverture • Plomberie
- Chauffage
- Dépannages rapides

Tél. : **01 69 28 58 90**
 57, avenue de Montjay - 91400 Orsay

Installation - Dépannage
ANTENNES TV
 Particuliers & Collectifs
 Agréée par **CANAL+** pour toute intervention plus **ABONNEMENT**
TNT - TNT SAT
GS.com
 MAINTENANCE
 19, rue Molières Gometz-la-Ville **01 60 12 47 61**
 gscom.maintenance@wanadoo.fr

HOTEL ☆☆
Le Village
 TARIF SPECIAL Groupes et Mariages
 Tél. : 01 69 28 82 51
 Fax. 01 69 28 53 93
 4, rue Neuve 91190 Gif-sur-Yvette www.hotellevillage.fr
 hotel.le.village@wanadoo.fr
 TARIF V.R.P. / TV : Canal plus - Canal Satellite

TEAMSYS
 Tel : 01 69 86 96 95
 Toute l'informatique ...
 sur place ou sur site.
LOGICIELS - MATERIELS
MAINTENANCE - DEPANNAGE
 180 avenue du général LECLERC, 91190 GIF / YVETTE
 horaires d'ouverture : mardi au vendredi de 09h30 à 19h30
 samedi de 10h00 à 18h00.

*Boulangier
 Pâtissier
 Chocolatier*
Les Trésors du Gourmet
 5, rue Fernand Léger "Courcelle"
 91190 Gif-sur-Yvette
 01 64 46 08 88

L'ABBAYE
 Restaurant
 18, route de Belleville
 91190 Gif-sur-Yvette
 Tél./Fax **01 69 07 60 28**
 www.haoui.net/abbaye
**Noces - Banquets
 Buffets**
 Terrasse ombragée


Volets Alu
 Fenêtres - Portes d'entrée
 Portes de garage - Stores - Fermetures
GALBE
 16, rue Thuillière - ZAC Les Delaches
 91940 Gometz-le-châtel
 www.galbe.fr
 Tél. : **01 60 12 28 61** Fax : 01 60 12 06 41

Une Qualité - Un Service - Un sourire
*Boulangier - Pâtissier
 Chocolatier*
Pineau
 26, rue Amodru, Gif-sur-Yvette
01 69 07 51 00

L-R Services Jardins TVA réduite - Avoir fiscaux
 Services à la personne
Taille - Tonte - Désherbage - Bêchage - Entretien annuel
 33, route de Damiette 91190 Gif-sur-Yvette
 Lraymond91@aol.com **01 69 29 99 71**

Le Pétrin de Chevry...
 Boulangier - Pâtissier - Chocolatier
 Nouveau : Vente de thés et cafés sélectionnés.
 Confiserie, Chocolats, Epices
 Ses spécialités : Entremets - Royal
 Impérial - Chambord - Fraisier - Pièces Montées...
01 60 12 36 91
 1, Place du Marché Neuf Chevry 91190 - Gif sur Yvette 

Michelin 2008 Gault Millau 2008 *Les Saveurs Sauvages* Maître Restaurateur 2009
 Restaurant Cuisine Inventive
01 69 07 01 16
 4, rue de la Croix GRIGNON
 91190 Gif-sur-Yvette
 (Face à la gare RER)

PLOMB'ART CLAM'ART
 Plombier-Installateur Thermique
 Energies renouvelables
 Création de Salle de bains
 Services à la personne
 Dépannages 7J/7
 8 rue des Aubépines
 92140 CLAMART
 Tél : 01 46 32 93 16
 Port : 06 60 91 85 12
 Fax : 01 46 32 93 16
 info@plombart-clamart.fr
 www.plombart-clamart.fr

29, rue Alphonse Pécard 91190 Gif-sur-Yvette
Eric Jourdan
 Boulangier - Pâtissier
 Ouvertures : Jeudi au Lundi 7h-13h30 et 15h-20h
 sauf Dimanche 7h-13h30 et 16h-19h
01 69 07 50 08


 LE VIGNERON DE LA VALLEE
 www.vignerondelavallee.fr
CAVISTE
 9 rue de la Croix Grignon
 91190 GIF-SUR-YVETTE
 Didier Bellone
 01.77.96.97.12

Flore Maquillage
 EPILATION DEFINITIVE et PERMANENTE
 Femmes et hommes, sans douleur,
 toutes parties du corps
 RAJEUNISSEMENT
 Visage, cou, décolleté, mains
 MAQUILLAGE PERMANENT
 Sourcils, lèvres, bouche, eyeliner, etc...
 AMINCISSEMENT
 PRESSOTHERAPIE
 PERMANENTE et TEINTURE de cils
 Sur Rendez-vous
 au cabinet ou à votre domicile
 Du lundi au samedi
 www.flore-maquillage.fr
06 32 12 63 84
 Gif-sur-Yvette

PLOMBERIE-SANTAIRE-CHAUFFAGE

ETS. CAPELA

Solaire - Pompe à chaleur - Chaudière à condensation
Show Room
Vente de produits aux particuliers dans notre magasin

49 Route de Chartres Port. : 06 22 45 30 57
91440 Bures-sur-Yvette Tél/Fax : 01 69 28 86 43
capela.christophe@wanadoo.fr

Boulangerie de l'Abbaye

Ouvertures :
Du Mardi au Samedi
7h à 13h
15h30 à 19h30
Dimanche 7h à 13h



01 60 92 52 50
Centre Commercial de l'Abbaye
91190 Gif-sur-Yvette

Centre Premium POWER PLATE

PeachUp

Centre coaching beauté

- * Séance d'essai ou bilan minceur offert
- * Coaching Power Plate
- * Modelage du corps
- * Soin du visage anti-âge

**TONIFIER
MINCIR
RAFFERMIR**



69 rue de Paris, allée de la Bouvèche - 91400 Orsay
Tél : 09 52 00 02 01 - email : orsay@peachup.fr



SIGET

Chauffage - Plomberie - Climatisation
Energie renouvelable

- Installation - Rénovation
- Dépannage - Entretien

01 69 07 19 80

www.siget.fr siget@siget.com

3, rue Edouard Leprince - 91440 Bures-sur-Yvette



TAXI 06 11 04 92 34

A.B.T. BOURRAOU

GIE de CHEVRY

de 1 à 6 places Aller/Retour
7/7 Aéroport - Gare
Malade assis conventionné

Transport express de plis & petits colis

www.taxi91.com/boudraoutaxi@hotmail.com



COURCELLE CANIN

Salon de toilettage pour chien toutes races:
Coups ciseaux, Epilations, Tontes, Espace ventes

Horaires : mardi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 14h à 18h
samedi en continu de 9h à 18h
185 Avenue du Général Leclerc
91190 Gif sur Yvette
Tél 01 69 07 71 48
www.vallee-de-chevreuse.com

FIDÉLITÉ RÉCOMPENSÉE, UN TOILETTAGE TOUS
LES 60 JOURS = 20% DE REMISE
LES 90 JOURS = 10% DE REMISE



— depuis 1972 —

Particuliers - Entreprises

**FENÊTRES - VOILETS
STORES
PORTES D'ENTRÉE
PORTAILS
PORTES DE GARAGE
VÉRANDAS**

STOR
essonne

www.stor-essonne.com
Tél. : 01 69 01 28 40

IMAGINE...

...Déco... Gadgets... Cartes...
Bijoux fantaisie...

Gif-sur-Yvette
1, place du Marché Neuf Chevry 2
01 60 12 99 69
Orsay
7, rue Ernest Lauriat
01 60 92 55 96



HOMME - FEMME - ENFANT

Le Jardin de la Forme

INSTITUT DE BEAUTE

- Soins esthétiques visage et corps, modelage corporel
- Soins aux chocolats (visage et corps)
- Soins amincissants et douche auto-bronzante
- Epilation Définitive

POWER PLATE
EPILAE SYSTEM

OUVERT du Lundi au Samedi
SANS INTERRUPTION sur Rendez-Vous de 9h30 à 20h

01 69 28 48 82 www.lejardindelaforme.com 6, rue Neuve
91190 Gif-sur-Yvette

ELECTRICITE PLOMBERIE CLIMATISATION

POMPE A CHALEUR

Possibilités de financement **HEMERA-6** S.A.R.L.

hemera6@orange.fr www.hemera6.fr

50, rue de la Féverie 91190 Gif-sur-Yvette Tél. **01 69 86 91 59** Fax **01 69 28 17 13**



Peinture Ravalement Décoration

René LETELLIER

01 60 12 14 40 06 66 21 74 43
57, Pointe Genette 91190 Gif-sur-Yvette

M.M.F. ELEC

Electricité Générale
Chauffage électrique
Motorisation de Portail

Tél./Fax : **01 64 90 52 01 - 06 31 58 73 48**
1, rue de la Vieille Terrière 91640 Briis sous Forges

MULTI SERVICES DE LA VALLÉE

MULTI SERVICES DE LA VALLÉE

INSTALLATION ET DÉPANNAGES RAPIDES

- Electricité
- Plomberie
- Revêtement de sol
- Maçonnerie
- Peinture
- Serrurerie

01 64 58 54 94
didier-rondeau@wanadoo.fr
BP 19 91192 Gif-sur-Yvette cedex



GIF DÉPANNAGE

ACHAT/VENTE de VEHICULE SANS PERMIS
DEPANNAGE - MECANIQUE
CARROSSERIE

113, avenue du Général Leclerc 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. **01 64 46 04 18** Fax **01 64 46 56 87**

JMC POSE

Installation Cuisine & Salle de Bains
Avec tous travaux annexes

06 63 98 28 10 01 69 41 78 77
jmcpose@orange.fr
6, rue du Héron 91190 Saint Aubin

VAL COLOR

Peinture - Décoration
Revêtements - Rénovation

**01 69 28 65 99
06 85 91 39 61**
21, Impasse de la Tuilerie 91190 Gif-sur-Yvette



Gif, osons l'avenir

François Romain, Annick Frulio, Gérard Metzinger,
Céline Serrano, Pierre-Yves Thro, Françoise Masnou

La sécurité est un sujet sérieux, en faire un objet de clivage politique dans le contexte actuel en caricaturant nos positions, n'est qu'un prétexte pour masquer l'incurie du gouvernement que la majorité soutient et qui, de " racaille " en " pauvre con " n'a fait qu'amplifier la délinquance en y ajoutant les délits financiers impunis et l'insécurité sociale. Parce que nous savons que les premières victimes de l'insécurité sont les plus démunis, plus qu'une adhésion au forum français de sécurité urbaine, nous demandons l'égalité de tous devant le Droit. Nous sommes très attachés à la sécurité des citoyens, mais nous la défendons en raison, pas dans une indignation stérile, digne du premier atrabilaire venu. Sous des aspects prétendument sociaux et de prévention, ce forum a pour but d'éradiquer " le sentiment d'insécurité " en renforçant la surveillance de tous les citoyens. Par un surcroît de réseaux de caméras, (en 2008 le forum européen auquel est rattaché le Français était : vidéosurveillance et citoyens européens). Mais également

en s'inscrivant dans la droite ligne de la nouvelle loi loppsi 2 qui de couvre feu pour les mineurs de treize ans à la cyber surveillance à l'insu des internautes attentera gravement à leur liberté. Au prétexte de prévenir une criminalité réelle mais déjà encadrée par un arsenal juridique très étendu, elle va permettre la mise sous contrôle de tout citoyen, considéré comme délinquant potentiel.

800 000 gardes à vue en 2009, est-ce raisonnable ? Nous savons que ces dispositions déplacent, voire augmentent la criminalité et donnent un alibi pour réduire la présence humaine, l'ilotage, la prévention. En outre, Gif peut-elle devenir le théâtre d'affrontement pour bandes organisées et autres gangs ? Faut-il y implanter des caméras pour prévenir la délinquance ? Les conseils de quartier ont-ils dénoncé des dérives criminelles dans notre commune ? Nos valeurs sont plus que toutes autres fondées sur la liberté, nous n'acceptons pas les leçons d'une majorité angoissée de ne pouvoir traiter seule la maladie de sa jeunesse et les

rare dérives comportementales repérées sur son territoire. Il ne faut jamais céder devant l'insécurité, mais il faut savoir en dénoncer les causes : le chômage, la précarité, l'ostracisme, la xénophobie, la répression, la destruction du lien social. Rien dans le forum français de sécurité urbaine n'est prévu pour résoudre ces problèmes. Un vrai débat sur les enjeux profonds de la sécurité eut été le bienvenu. Malheureusement, le misérable caquet que la majorité a commis se limite à des contre-vérités notoires, de grossiers raccourcis provocateurs et un vulgaire procès en sorcellerie contre les " sectaires socialistes " qui en invalident le contenu. Avant de nous invectiver de la sorte, les auteurs de l'article devraient méditer cet aphorisme de Benjamin Franklin qu'on ne saurait suspecter de sympathie socialiste : " Ceux qui peuvent abandonner la liberté essentielle pour obtenir un peu de sûreté provisoire ne méritent ni la liberté ni la sûreté ".

Ecologif

Michèle Gaspalou

Le féminisme

Il découle d'une analyse politique de la répartition des pouvoirs et des richesses dans la société, et des inégalités hommes/femmes dans cette répartition.

Schématiquement, les dysfonctionnements subis au niveau individuel résultent de la combinaison, en proportions variables, de 3 grands types d'inégalités :

► entre les pays (riches ou pauvres, Nord/Sud),

► l'intérieur des pays (catégories sociales),
► entre les hommes et les femmes.

Et ces catégories d'inégalités relèvent de 3 principaux rapports de domination et d'exploitation :

► N/S (histoire coloniale),

► de classes (confrontation capital/travail),

► de domination entre les sexes (patriarcat).

À ces 3 types d'exploitation, s'ajoute aujourd'hui un 4ème, lié à l'écologie. Les générations du présent exploitent

et gaspillent les ressources du futur, ce qui met en danger l'environnement. D'où un rapport de dépossession du futur par le présent.

Si l'on veut construire une autre société, il paraît indispensable de s'appropriier le discours féministe dans sa capacité à articuler les préoccupations sociales et écologiques, à réinterroger les notions de pouvoir et de démocratie, à inventer de nouvelles pratiques de participation à la base et à promouvoir d'autres valeurs.

Pour Gif naturellement

Groupe des élus
de la majorité municipale

Voter : un droit et un devoir

Les élections “ intermédiaires ” en France, comme les élections régionales qui se profilent les 14 et 21 mars, sont souvent boudées par l'électorat et les citoyens s'éloignent de plus en plus souvent de ce pouvoir d'expression fondamental.

Simple constat dont les raisons sont multiples, connues, régulièrement analysées à l'aune de chaque scrutin, mais dont pour autant nous ne pouvons être fiers et s'en satisfaire sans réagir.

Certes, l'existence du droit de vote en France suppose aussi celui de ne pas aller voter, et la démocratie commande d'accepter à la fois cette donnée et son contraire. Mais quand même !

► Les plus anciens d'entre nous ont connu l'époque où certaines catégories (femmes, militaires, ressortissants des départements d'outre-mer) ne disposaient pas du droit de vote, acquis pour tous les citoyens en 1946. Il y a à peine plus de 50 ans ! Les femmes disposent de ce droit en Nouvelle-Zélande depuis 1893, en Australie depuis 1902, en Suède depuis 1919, mais en Suisse depuis seulement 1971 et au Portugal depuis 1976. Et savons-nous que dans les pays développés et démocratiques du golfe, ce droit fondamental est extrêmement récent : 1999 pour le Qatar, Oman en 2003, Koweït en 2005, les Émirats Arabes Unis en 2006 !

► Imagine-t-on que dans certains pays, le droit de vote existe, mais en théorie seulement, car aucune élection n'y est jamais organisée : en Arabie Saoudite, en Birmanie, au Brunei... Ce droit universel est souvent empêché par la dictature, la guerre, la guerre civile, la répression, la violence : 36 ans de retrait du droit de vote au Guatemala, en Afghanistan qui a heureusement retrouvé récemment le droit aux urnes ; le film récent “ Invictus ” sur la sortie de l'Apartheid en Afrique du Sud a particulièrement mis en évidence ce droit auquel nous -mêmes ne prêtons plus guère attention, il faut bien le reconnaître.

► Dans certains pays, des catégories entières de population sont exclues du droit de vote ; dans d'autres, au suffrage universel direct est préféré le suffrage universel indirect et seuls quelques milliers de grands électeurs ont le droit d'exprimer leurs préférences.

Dès lors, pourquoi ce droit, chèrement acquis, parfois au prix du sang et de la rébellion, souvent repris, régulièrement bafoué, volontairement distillé, parfois détourné est-il exercé avec tant de parcimonie par nos concitoyens, par nous-mêmes, au point que l'abstention est souvent LE chiffre commenté ? Au point que régulièrement est posée la question de rendre ce droit “ obligatoire ” ? Les Australiens, marris de constater que le droit de vote était peu exercé par

leurs concitoyens (40 % d'abstention) l'ont rendu obligatoire en 1992. Depuis, l'abstention est évidemment infime (8 %). En Belgique, le droit de vote est devenu la votation, obligatoire pour tout citoyen. En 2004, une enquête diligentée en France a d'ailleurs montré que 62 % de nos concitoyens souhaitent que le droit de vote devienne obligatoire dans l'hexagone. Nous n'en sommes pas encore là, mais il nous appartient de faire vivre ce droit.

Les femmes, particulièrement, ont été souvent l'objet d'ostracisme en matière de vote. Savez-vous qu'il leur fut ouvert pour la première fois lors des municipales de 1945 ?

Le 8 mars, comme chaque année, ce sera la journée de la femme. Une occasion de rappeler qu'en matière de droits pour les femmes, des conquêtes restent à faire : la parité n'a pas encore autant droit de cité que nous le voudrions, les salaires entre hommes et femmes à responsabilités équivalentes ne sont pas similaires, les postes de pouvoir, réel ou symbolique, ne sont pas encore assez confiés aux femmes. Mais le droit de vote, lui, est une conquête, et il ne faut pas se priver d'en user.

Au point qu'il est devenu aujourd'hui un devoir. Un devoir civique. Un droit que nous envient tous ceux qui n'en jouissent pas, tous ceux qui sont opprimés.

Alors que ferez-vous les 14 et 21 mars ?
Moi j'irai voter. Et vous ?

Gif Souris Verte

Surprise, Etonnement, Sourire...
Accessoires coups de cœur, ludiques,
pratiques, surfant sur les tendances
de la déco et de la mode.



Cadeaux, Shopping, Papeterie, Décoration,
Boîtes de rangement, Magnets,
Naissance, T-shirts, Chaussons...
Objets design : ALESSI
Textile : LA FIANCÉE DU MEKONG



15, rue Henri Amodru - 91190 Gif-sur-Yvette
01 69 07 24 18
Du Mardi au Samedi de 10h à 19h
Le Dimanche de 10h à 13h

Nouveau cuisinier
Changement de propriétaire

La Croq' Mitoufle

Restaurant traditionnel
Spécialités maison

Toutes réceptions
Ambiance Cheminée
Jardin d'été
Tous les vendredis, soirée à thème




56, rue de la Porte de Paris
78460 Chevreuse
01 30 52 16 45
www.lacroqmitoufle.com

Coiffeur mixte / Conseiller en image

Spécialité Chignon

HAIR DU TEMPS

Journée continue
Nocturne vendredi

01 69 28 54 20

5, rue Alphonse Pécard - Gif

Gourmandises
et
Beaux Objets

Chocolats - thés - dragées
Arts de la table

1, square de la Mairie
91190 Gif-sur-Yvette

01 69 28 01 65
www.gourmandisesetbeauxobjets.com

MARIAGE FRÈRES - MAXIM'S
DÉCORATION
ARTS DE LA TABLE
CADEAUX...

KENAVEZO

01 69 28 67 97
kenavezo@wanadoo.fr

1, Cour de l'Image St Jean
91190 Gif-sur-Yvette

SIA - L'OCCITANE - ESTEBAN

HÉLÈNE

SALON DE COIFFURE MIXTE

Haute technicité - Meilleurs conseils

01 60 12 25 34

CCial Chevy 2 - GIF-SUR-YVETTE

www.etudeo.fr 01 69 07 16 16

Etudéo

Cours à domicile

- Toutes matières - Tous secteurs
- Cours Particuliers ou en groupes (10 euros/h)
- Professeurs confirmés - Déduction fiscale de 50%
- Soutien scolaire - Aide à l'organisation
- Perfectionnement - Formation continue
- Stages intensifs de durée limitée

15, rue Charles de Gaulle 91190 Gif-sur-Yvette

Coiffure EJC Coiffure
Visagiste

Hommes, Femmes, Enfants

14, rue Alphonse Pécard
91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 07 52 55

TAXI

de
GIF
CHEVRY

06 08 51 45 59
01 60 12 41 41
A.B. NATHALIE TAXI

de 1 à 6 places
Aller/Retour
Aéroport - Gare
Transport express de plis & petits colis

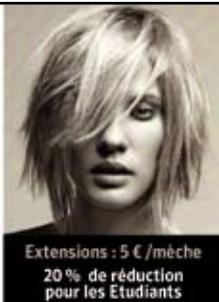
nathalietaxis@hotmail.fr



Jean Louis David

mardi - mercredi de 9h30 à 18h
jeudi - vendredi de 9h30 à 18h30
samedi - de 9h à 18h

6, avenue du Gal Leclerc 91190
GIF SUR YVETTE
Tél. : 01 69 86 97 32
www.jeanlouisdavid.com



Extensions : 5 € / mèche
20 % de réduction
pour les Etudiants

Laure coiffure

01 69 07 43 78

JOURNÉE CONTINUE
Parking gratuit assuré

162, avenue du Général LECLERC
COURCELLE - Près de la MAISON de CYRANO
91190 Gif-sur-Yvette

Carte de fidélité

HÔTEL ** RESTAURANT
Les Chevaliers des Balances




Place de la mairie, 91190 Saint-Aubin
Téléphone : 01.69.41.20.55
Mobile : 06.81.20.14.70
Télécopie : 01.69.85.50.75
leschevaliersdesbalances@hotmail.fr



INSTITUT COCCI'NAIL

BEAUTÉ DES MAINS - SOINS DU CORPS
ÉPILATIONS - AMINCISSEMENT
RÉÉQUILIBRAGE ALIMENTAIRE

SOPHROLOGIE GESTION DU STRESS

68, allée de la Pommeraie - Chevry 91190 Gif-sur-Yvette
01 60 12 47 36

S.J.M. SARL

RENOVATION INTERIEURE - EXTERIEURE

Personnalisation et Création de votre Intérieur
Rénovation en Peinture et Revêtement Sols
Objets et Ameublements

Une équipe à votre écoute

M. DE SOUSA

01 69 28 60 16 Fax 06 11 10 19 96
82, rue de Monthléry 91400 ORSAY

**À l'affiche ce mois-ci,
deux spectacles pour toute la famille !
Place à l'émerveillement et à la découverte !**

Mime et musique

Xavier Mortimer dans "L'Ombre orchestre"

Le rideau se lève sur un personnage jouant de la clarinette. Et là, tout devient irréel : bulles farceuses, ombres joueuses. Les instruments s'envolent pendant que les partitions s'amuse... Mi-Pierrot, mi-Chaplin, mi-Marceau, le jeune et talentueux Xavier Mortimer emmène son public dans un univers où l'on cesse de réfléchir pour... rêver. Mime, magie, musique, théâtre d'ombre, jonglerie... sont au programme de l'Ombre orchestre !

Attention : spectacle à 20h30 pour les plus jeunes !

➔ Samedi 27 mars à 20h30 - La Terrasse
Service Culturel : 01 70 56 52 60 - www.mairie-gif.fr



© Zakary Bélamy

Concert Jeune Public

Trio pour un p'tit pois



Ils sont jardiniers-musiciens et créent un concert sous forme d'un tableau vivant en utilisant des jouets, objets ou instruments traditionnels : piano-jouet, klaxon, clarinette basse, mandoline. Le petit pois est rond et rebondit au rythme de ses tableaux sonores. Un joli spectacle à voir et à entendre (à partir de 5 ans).

➔ Dimanche 21 mars à 15h - La Terrasse
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - www.mairie-gif.fr

Dimanches musicaux

Musique de chambre par l'ensemble Charles Koechlin

Laissez-vous surprendre par le charme de cette musique encore trop peu connue.

➔ Dimanche 14 mars à 17h
Église Saint-Rémi
Service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

Musique actuelle

Victor Démé



De ses expériences dans les clubs d'Abidjan et de Ouagadougou, Victor Démé a su construire son univers musical : mosaïque singulière de mélodies folk-blues, petites romances mandingues intimistes ou influences latines. Ses textes abordent la solidarité, la tolérance, la grâce féminine.

En 1ère partie, le groupe **Yapa**, qui bénéficie d'une notoriété "underground" et d'un public d'habitues, vous fera voyager en terres africaines avec un détour par le Burkina Faso.

➔ Samedi 13 mars à 21h - La Terrasse
MJC Cyrano : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Printemps des poètes 2010

Poètes d'un jour...

“ Couleur femme ” est la tendance du Printemps des poètes 2010. Ce thème vous inspire ? Vous avez jusqu'au 21 mars pour faire parvenir vos poèmes au service Culturel, par mail ou par courrier. Ils seront ensuite publiés sur le site Internet de la ville jusqu'à la fin du mois.



➔ **Service Culturel**
Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr

Sur le thème, “ Viens, écris ou dessine ton poème. Grâce à toi, l'arbre à poèmes fleurira... ”, les enfants sont également invités à participer à des ateliers d'écriture les mercredis 10 et 17 mars, à partir de 15h, à la bibliothèque municipale et le samedi 13 mars après-midi.

➔ **Bibliothèque municipale**
Tél. : 01 70 56 52 66
www.mairie-gif.fr

Expositions

Marianne Barcilon

De Princesse coquette à Nina ou la sorcière Tambouille, découvrez les dessins originaux de cette illustratrice pour la jeunesse.



➔ **Du 24 mars au 7 avril 2010**
Espace du Val de Gif
Tél : 01 70 56 52 66

L'Atelier du Château expose

Ce collectif d'artistes vous invite à découvrir leurs compositions “ Créations libres ” et “ Rondeur et transparence ”.

➔ **Du 8 au 21 mars - Espace du Val de Gif**
Service Culturel : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr

CENTRAL CINEMA

Chaque mercredi, retrouvez le programme du Central cinéma

➔ **Square de la Mairie**
Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la mn)
www.mairie-gif.fr rubrique Sports, culture, loisirs
Informations et réservations :
www.viimages.com

Artiste de l'année 2011

Appel à candidature

La ville offre la possibilité à tous les artistes plasticiens giffois, amateurs ou professionnels de devenir l'artiste de l'année 2011. Le concours est placé sous le thème “ Transparences ”. Pour participer, téléchargez le dossier de candidature sur le site de la ville : www.mairie-gif.fr/culture ou retirez-le au service Culturel. Les projets doivent être remis avant le 9 avril prochain. L'artiste de l'année sera mis à l'honneur grâce à une exposition de ses œuvres, et son travail illustrera les supports de communication pour la Fête des artistes 2010.

➔ **service Culturel : 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr**



Conférences UniverCité Ouvverte

➔ Pour tout renseignement,
service Culturel : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr

Lancement de 2 nouveaux cycles

- ▶ **Petite histoire de la symphonie**
par Claude Abromont
- ▶ **À travers le temps et l'espace**
par différents astrophysiciens

Cinéma

- ▶ **Le film policier**
Fargo de Joël Cohen
Lundi 15 mars à 14h
Central Cinéma

Géopolitique

- ▶ **À la découverte des pays européens : la Finlande**

Art et littérature
Mardi 9 mars à 14h15
Espace Val de Gif

Traditions et modernité
Jeudi 11 mars à 14h15
Espace Val de Gif

Art

- ▶ **L'art de la route de la soie**
L'art de la Sogdiane
Mardi 16 mars à 14h15
Espace Val de Gif

Les oasis des routes caravanières
nord et sud

Mardi 23 mars à 14h15
Espace Val de Gif

De Samarkand à Boukhara :
l'art de l'Islam en Ouzbékistan
Mardi 30 mars à 14h15
Espace Val de Gif

Musique

- ▶ **Petite histoire de la symphonie**
La symphonie classique
Jeudi 25 mars à 14h15
Espace Val de Gif

Sciences

- ▶ **À travers le temps et l'espace**
Les magiciens de la lumière
Vendredi 12 mars à 14h15
MJC Cyrano

Stardust : mission vers une comète
Vendredi 19 mars à 14h15
MJC Cyrano

Exoplanètes :
en quête de nouveaux mondes
Vendredi 26 mars à 14h15
MJC Cyrano

Jeudi spectacle

Partage poétique

Soirée de lectures et d'intermèdes musicaux par l'atelier Traverses.

- ➔ **Jeudi 25 mars à 20h30 - MJC Cyrano**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

Rencontre avec

Bernard Ollivier

Randonneur et écrivain, Bernard Ollivier, viendra partager le récit de ses défis (12 000 km de la route de la soie ou les 1 000 km du cours de la Loire).

- ➔ **Samedi 20 mars à 17h**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Théâtre

Un air de famille



Comme tous les vendredis, la famille Ménard se réunit dans un petit café de banlieue... par la compagnie des Affranchis.

- ➔ **Samedi 13 mars à 21h et dimanche 14 mars à 17h - MJC Cyrano**
Tél. : 01 69 18 86 84 ou 06 10 38 01 80
blecottier@free.fr

Concert

Soirée metal

In Trails (trash / Hardcore), Sentence (Harmonic Death Metal) et Synthetic Waterfall (Melodic Death Metal)

- ➔ **Samedi 27 mars à 21h**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Tournoi de Dominion

Venez, jouez et gagnez !



Rendez-vous à la Ludothèque samedi 20 mars à partir de 14h pour un tournoi de Dominion et vendredi 26 pour une soirée jeux à partir de 20h30 pour adultes ou jeunes de plus de 14 ans.

- ➔ **Ludothèque municipale**
Tél. : 01 70 56 52 65
ludotheque@mairie-gif.fr

Jeux

Les jeudis de la MJC

Rendez-vous convivial tous les seconds jeudis du mois, autour d'un jeu de société, d'une partie de billard...

- ➔ **Jeudi 11 mars à partir de 20h30**
Entrée libre - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02

Les jeudis de la Recherche

Les familles de gènes : origines et rôles dans l'évolution

par Didier Casane, laboratoire Évolution, Génomes et Spéciation.

- ➔ **Jeudi 11 mars à 18h**
Rendez-vous à la barrière
du Campus CNRS de Gif-sur-Yvette
Inscriptions obligatoires au
service Culturel : 01 70 56 52 60

Bar des sciences

L'essor des nanotechnologies

Venez discuter avec les chercheurs du Groupe d'étude et d'information sur les phénomènes aérospatiaux non identifiés (GEIPAN).

- ➔ **Jeudi 18 mars à 20h30 - Entrée libre**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Tournoi de Touch féminin

Chicks' Touch



L'association *Touch roosters 91 (TR91)* organise le **dimanche 7 mars** (veille de la journée internationale de la femme) son 3ème tournoi découverte exclusivement féminin : le Chicks' Touch.

Vous connaissez sûrement le Touch, un sport d'équipe se jouant avec un ballon ovale, sans contact, excepté le "touché" avec le minimum de force.

Le Chicks' Touch est un tournoi réservé aux femmes. Ouvert à toutes, chaque "chick" (joueuse de plus de 15 ans) est la bienvenue pour faire l'essai.

Des joueurs et joueuses expérimentés expliqueront les bases aux débutantes puis les matchs s'enchaîneront et se clôtureront par un pot de l'amitié.

Innovation 2010 : les messieurs du TR91 assureront le baby-sitting pour permettre aux mamans de jouer.

Le tournoi se déroulera au gymnase du Moulon (à côté de Supélec) entre 14h et 17h.

➔ **TR91 - Emmanuel**
Tél. : 06 25 99 65 44
touchdeveloppement@tr91.com

Rugby

Le *ROC giffois* rassemble, au sein de sa section, les passionnés du ballon ovale, passion qui s'élargit de plus en plus vers un public féminin.

La section a décidé de créer une équipe féminine senior. Être une fille et jouer au rugby sera possible au *ROC giffois*. Il suffit d'être âgée d'au moins 18 ans, d'aimer le sport qui bouge et d'avoir envie de s'amuser. Confirmées ou débutantes, venez rejoindre le ROC giffois féminin !

➔ **ROC Giffois**
Tél. : 06 89 47 22 61
celine.poussier91@gmail.com

Yoga du rire

► L'association *Diapason relaxation* propose **jeudi 25 mars** de 11h à 12h une 1ère séance de yoga du rire (salle 13, derrière la Poste, Gif vallée). L'atelier aura lieu tous les quinze jours (1ère séance offerte).

► Rappel : chaque mois un atelier de méditation a lieu de 10h à 12h à l'Espace du Val de Gif. Le prochain est prévu le **dimanche 14 mars**.

➔ **Diapason relaxation**
colette.quarello@free.fr
Tél. : 06 15 40 35 27

Brocante organisée par la section Football

La section *football* de l'*OC Gif* organise sa 31ème foire à la brocante le **dimanche 14 mars**, allée du Mail (Chevry), près du gymnase des Goussons et du Golf. Réservez votre emplacement dès maintenant, la date limite des inscriptions est fixée au samedi 6 mars prochain.

➔ **Renseignement et réservation : Nathalie Texier**
Tél. : 01 60 19 08 44 (du lundi au vendredi, de 8h30 à 18h)



Brocante allée du Mail.

SENIORS

Le programme du Club giffois de l'amitié

- ▶ **Lundi 8 mars** : danse. Rendez-vous à la Maison du Parc.
- ▶ **Mercredi 10 mars** : visite du Collège des Bernardins à Paris. Départ 13h (RER), 10 €.
- ▶ **Lundi 15 mars** : chansonnette à la Maison du Parc.
- ▶ **Lundi 22 mars** : danse avec musiciens à la Maison du Parc.
- ▶ **Mercredi 14 avril** : visite des halles de Rungis, en car. Départ 5h30. 60 €.
- ▶ **Mercredi 19 mai** : visite du musée américain et des jardins de Monet à Giverny. En car, départ à 6h. Tarif : 70 €.



Musée américain à Giverny.

- ▶ **Du 6 au 12 juin** : séjour à Carcassonne et les sites classés de l'Aude. Entre 1140 € et 1320 €.
- ▶ Intéressé(e) pour jouer aux cartes (tarot, bridge, belote), contactez les clubs ou à la permanence du jeu.
- ▶ **Permanence : tous les jeudis** de 10h à 12h à la Maison du Parc.

➔ **Club giffois de l'amitié**
Michèle Blanchet
Tél. : 06 50 30 25 57 ou 01 69 85 37 80

LOISIRS

Les sorties du Club Inter Vallée (CIV)

- ▶ **Mardi 16 mars** : concert " Missa Solemnis " de Beethoven, à Notre-Dame de Paris.
- ➔ **Mme Gauthier : 01 60 12 16 82**
- ▶ **Jedi 18 mars** : promenade autour des anciens abattoirs de Vaugirard et du parc Brassens.
- ➔ **Mme Demerliac : 01 69 07 70 61**

Bibliothèque

La bibliothèque pour tous organise un " café causerie " dans ses locaux situés dans le parc de la mairie, le samedi 27 mars, de 16h à 18h. Le thème de cette animation est " les femmes auteurs de romans policiers ". Venez emprunter et lire quelques-uns des nombreux polars des 98 auteurs féminins recensés à la bibliothèque, échanger vos impressions et présenter vos coups de cœur.

➔ **Bibliothèque pour tous - Gif centre**
Parc de la mairie
Tél. : 01 69 07 54 95



La bibliothèque pour tous.

CONFÉRENCE

Que faut-il attendre de la techno-science ?

La conférence *Les Vendredis de Gif* aura lieu le **vendredi 12 mars** à 20h45, salle Teilhard de Chardin, sur le thème " Que faut-il attendre de la techno-science ? ". Elle sera animée par Étienne Klein, physicien et philosophe des sciences, directeur de recherche au CEA (Commissariat à l'énergie atomique). Libre participation aux frais.

➔ <http://vendredidegif.webs.com/>

ACCUEIL

Nouveaux Giffois ?

Permanences d'accueil :

- ▶ **Jeudis 11, 18 et 25 mars** de 10h à 11h30 à l'Orangerie.
- ▶ **Samedi 13 mars** de 10h30 à 11h30 à la mairie-annexe (Chevry).
- ▶ **Vendredi 19 mars** : rencontre pour les nouveaux arrivants de 10h à 12h.

Date à retenir :

- ▶ **Jedi 18 mars** : conférence sur " Görlitz, une adorable petite ville en Allemagne " par Inge Gauthier, de 14h à 16h, centre A.Malraux, la Bouvêche, Orsay. Ouverte à tous.

➔ **Accueil des villes françaises**
Bures- Gif- Orsay (AVF BGO)
Répondeur : 01 69 07 30 73

SORTIES

Sortir, visiter avec l'Office de Tourisme



Exposition Turner-Whistler-Monet.

- ▶ **Vendredi 12 mars** : exposition " Turner et ses peintres ", aux Galeries nationales du Grand Palais, à Paris.
- ▶ **Jedi 18 mars** : randonnée pédestre " École buissonnière autour de Viltain ".
- ▶ **Mardi 23 mars** : visite du Synchrotron Soleil à Saint-Aubin.
- ▶ **Mardi 30 mars** : balade commentée sur le thème " D'un château à l'autre... Choisel et les chasses du marquis de Breteuil ".
- ▶ **Dimanches 7 et 21 mars** : permanences de 10h à 13h, salle de l'Orangerie.

➔ **Renseignements et réservations**
Office de Tourisme
Tél. : 01 69 28 59 72

Vahan Mardirossian en concert

Samedi 27 mars à 21h, l'association *Musique et Partage* propose un concert exceptionnel avec Vahan Mardirossian au profit de l'*Association de parents d'enfants inadaptés* (APEI) de la Vallée de Chevreuse.

Vahan Mardirossian

Ce jeune pianiste arménien affiche un parcours exceptionnel. Premier récital à 8 ans, 1er prix au conservatoire national supérieur de Paris, lauréat de nombreux concours internationaux, il se produit en soliste sur les scènes du monde entier avec les orchestres les plus prestigieux et des musiciens de renommée internationale : Ivry Gitlis, Mstislav Rostropovitch ou Henri Dutilleux. Eric Tanguy lui dédie sa 2ème sonate pour piano.

Le quotidien *Le Monde*, le qualifie de " pianiste phénoménal ", en le comparant à Clara Haskil et à Svatoslav Richter. Chacun de ses enregistrements constitue un événement musical, salué par la critique qui lui attribue les récompenses les plus honorifiques.

Tarifs : adultes 32 € - enfants (moins de 15 ans) : 15 €.

➔ **Renseignements et réservations :**
Musique et Partage - Tél. : 01 60 92 04 86
Gif Evasion - Tél. : 01 69 07 24 33



Le pianiste Vahan Mardirossian.

CULTURE

Sprechen Sie deutsch ?

Rencontres et activités des *Amis de la langue et de la culture allemandes (ALCA)* :

- ▶ **Mardi 9 mars à 20h30** : Diskussionsrunde, à l'Orangerie.
- ▶ **Vendredi 12 mars à 14h30** : Konversationskreis, à l'Orangerie.
- ▶ **Vendredi 12 mars** : conférence " La guerre de trente ans " par Mathieu Lepetit, professeur d'histoire au lycée franco-allemand de Buc, à 19h, à la Bouvêche, Orsay.



Friedrich Schiller.

- ▶ **Vendredi 19 mars** : cercle de lecture " Wallenstein " de F. Schiller à 20h30, au 57, av. des Tilleuls à Bures.
- ▶ **Les mardis 9, 16, 23 et 30 mars à 14h30** : atelier de chant au centre culturel M. Pagnol à Bures.

➔ **Anna Jungen : 01 69 28 94 64**
Rita Magdalena : 01 69 07 70 21

DANSE

Bal du printemps

La section *Les bals de l'Yvette* de l'*AACCEA* organise son traditionnel bal du printemps avec le groupe " Carré d'Auvergne ", **samedi 27 mars** à partir de 19h30 à l'Espace sportif, parc de la mairie.

Venez danser valse, polka, et autres danses des régions de France au son de l'accordéon, de la vielle, du violon... Libre participation. Merci d'apporter des spécialités salées, sucrées et boissons pour un buffet campagnard.

- ▶ Un stage de " Danses d'Auvergne " sera proposé le jour même de 15h45 à 19h. Nombre de places limité. Inscrivez-vous dès maintenant
- Tarifs : 12 € avant le 17/03 et 16 € au-delà.

➔ **Les Bals de l'Yvette (AACCEA)**
Tél. : 01 60 12 94 01 après 19h
Bals-del-Yvette@laposte.net

MUSIQUE

Rencontre chorales



La chorale *Arabesque* reçoit ses amis de Welwyn Garden City dans le cadre de leurs échanges traditionnels établis depuis 23 ans. Cette année, la chorale *Singing for pleasure* sera à Gif du **vendredi 19 au dimanche 21 mars**.

Le concert réunissant les deux chorales aura lieu le **samedi 20 mars** à 18h à l'auditorium de Supélec. Entrée libre. Le produit des programmes sera intégralement reversé pour la reconstruction à Haïti.

➔ **Arabesque - Tél. : 01 69 85 12 21**

CONFÉRENCE

Taoïsme

La section *Arts traditionnels chinois (ATC)* et la *bibliothèque* du *Club Chevry 2*, ont accueilli, samedi 23 janvier dernier, à la maison des Peupliers, un public d'amateurs de la culture chinoise pour une conférence sur une nouvelle traduction du livre fondateur du Taoïsme, le *Tao Te King*. Les auteurs ont démontré toute la poésie et la richesse de sens d'un texte, à travers la lecture d'extraits de leur traduction devant un auditoire conquis.

➔ **ATC CC2**
miquel.jacques2@orange.fr

STAGE

Dessin, peinture et écriture

L'association *Ecritslude* et l'atelier école d'art *Les pinceaux de la Vallée* organisent un stage de dessin-peinture et écriture autour du thème " danse et mouvement ", le **samedi 27 mars** de 14h à 18h et le **dimanche 28 mars** de 10h à 18h. L'occasion de découvrir le lien entre ces deux disciplines autour de la création d'œuvres.

➔ **Ecritslude**
Marie Weiss
Tél. : 01 60 12 47 97



SCOLAIRE

Infos FCPE

La prochaine réunion du conseil local maternelle et élémentaire de la FCPE aura lieu **mercredi 24 mars**, à 20h30, à l'école du Centre.

➤ **Fédération des conseils de parents d'élèves des écoles publiques**
Myriam Bui - Tél. : 06 83 76 25 05

Infos PEEP



Exposition et remise des prix

Tous les participants aux Grands prix des jeunes lecteurs et des jeunes dessinateurs sont invités à se retrouver autour d'une collation, le **samedi 27 mars** à 10h à l'école de la Plaine.

Les enfants recevront un lot de participation (livre à choisir pour les lecteurs). Ils pourront admirer, avec leurs familles, l'exposition des dessins réalisés dans les écoles. Les prix seront remis aux enfants ayant réalisé les meilleurs dessins de Gif. Venez soutenir nos jeunes artistes.

Prochaines réunions :

- **Mardi 16 mars à 20h30** : réunion des écoles, salle de la Faverolle.
- **Mercredi 17 mars à 21h** : réunion du collège des Goussons au château de Belleville.
- **Jeu 25 mars à 20h30** : réunion du collège J. Adam au collège.

➤ **Écoles et collège J. Adam :**
Valérie Guillot - Tél. : 01 64 46 11 21
Collège des Goussons :
Mme Furlan-Vaisbroit : 01 60 12 51 82
Lycée : Natalie Grignon,
ngrignon@wanadoo.fr
Collectif handicap à l'école :
Véronique Poux - Tél. : 01 60 12 43 06

STAGE MUSIQUE

Week-end ados

L'Atelier chantant organise un week-end musical les **samedi 27 et dimanche 28 mars** pour les adolescents (de 11 à 15 ans) près de Vendôme (site troglodytique). Ce week-end est ouvert à tous, musiciens ou non, adhérents ou pas à l'association.

Tarif : 80 € (pour QF max).

➤ **Tél. : 06 62 32 65 07.**
atelierchantant@voila.fr

ATELIER

Let's talk english !

La MJC Cyrano propose, tous les mercredis soir, un atelier d'expression orale en anglais, animé par Jean-François Pierre (conversation niveau avancé adulte).

Au programme : jeux de situations, articles de presse, littérature, étude de chansons.

À travers ces exercices, l'objectif est d'être plus à l'aise dans les conversations en voyage ou dans la vie professionnelle.

➤ **Tarifs et inscriptions : MJC Cyrano**
Tél. : 01 69 07 65 02

NATURE

Randonnées

La nouvelle association *Les quatre saisons de la botanique* organise des randonnées pour faire découvrir le monde végétal de notre région : plantes sauvages, médicinales...

➤ Ces promenades botaniques auront lieu les **dimanches 14 et 28 mars, 11 avril, 9 mai, 6 et 20 juin**. Rendez-vous à 9h30 devant le collège J. Adam.



➤ À noter, un week-end dans la région de Vézelay est prévu **du 22 au 24 mai**.

➤ **Les 4 saisons de la botanique**
sylvie.gourlet@hotmail.fr
Tél. : 01 60 92 07 04 (vers 20h)

16ème salon des vignerons

L'association *OenoloGif*, club œnophile de Gif, organise le salon des vignerons **dimanche 21 mars** au château de Belleville, de 10h à 19h, sans interruption. Comme chaque année, il allie plaisir, découverte et pédagogie. Il rassemble des vignerons passionnés dont les vins ont été appréciés et choisis par les membres du club.

Le vin tient une place importante dans notre culture. Venez découvrir la sélection de dix-huit vignerons, image représentative de la France viticole, celle qui participe au "bien boire".

Cette manifestation conviviale est ouverte à tous (entrée libre), tant aux amateurs fidèles qu'à ceux qui souhaitent découvrir des vignerons et des vins authentiques.

Sachez apprécier avec modération !

➤ **Pour tous renseignements :**
oenologif@laposte.net - <http://oenologif.free.fr>



Salon des vignerons en 2009.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



La nuit du cinéma

Taken, Very Bad Trip, Rec... La projection de ces 3 films au Central cinéma a attiré 120 jeunes ! C'est une réussite pour le Conseil des jeunes qui organisait le samedi 30 janvier la 2ème nuit du cinéma. Rendez-vous pour la prochaine édition, ouverte à tous, vendredi 18 juin sur le thème du "Western".



Les vœux des pompiers

Le 27 janvier dernier, le lieutenant Yann Dumain a organisé les vœux du Centre d'incendie et de secours de Gif, en présence notamment du maire Michel Bournat et du colonel Alain Caroli, directeur départemental du Service départemental d'incendie et de secours (SDIS) de l'Essonne. Une démonstration a été réalisée par les jeunes sapeurs-pompiers.



Quand les ados découvrent le cerveau

Les chercheurs de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) ont expliqué le fonctionnement du cerveau aux élèves (4ème et 3ème) du collège des Goussons, durant la dernière semaine de janvier. L'occasion d'en savoir plus sur les maladies neurologiques ou les effets des addictions sur le cerveau, mais aussi de découvrir les métiers de la Recherche.



Vie intercommunale

Jeudi 11 février, notre commune a accueilli à l'Espace du Val de Gif les délégués des 32 communes membres du Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement Hydraulique de la Vallée de l'Yvette (SIAHVV) qui se réunissaient pour voter le budget primitif 2010.

Cette structure intercommunale a pour mission d'assurer le transport et le traitement des eaux usées, mais aussi l'entretien de l'Yvette et de ses affluents, en vue de redonner à la rivière ses caractéristiques naturelles, de même que la gestion de son aménagement hydraulique afin de lutter contre les inondations.

Le concert d'Omar Perry



© Vincent Baudron

Le fils du légendaire Lee "Scatch" a enflammé la scène de la Terrasse samedi 6 février lors d'un concert organisé par la MJC Cyrano.

Le loto du Lions Club



Samedi 13 février, le Lions Club de Gif Chevry a organisé un loto de la Saint-Valentin au gymnase des Goussons. 13 000 € ont été récoltés et seront reversés au profit des œuvres sociales.

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le mensuel municipal doivent le signaler au service Affaires citoyennes.

Tél : 01 70 56 52 03

Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances

du 05.01.2010

au 04.02.2010

Mathilde Urios ● Ariel Cabaret ●

Antoine Poinas ● Hajar Bayed ●

Coline Payant -- Gorostiza ● Chakib Zid

● Victor Boulant ● Mawadda Halim ●

Elissa Karroucha ● Clément Masson ●

Allyson Simon ● Marion Marsaud ●

Antoine Pepin ● Norah Eladak ●

Victoria Chaves ● Gwen Youinou ●

Théo Pouliquen ● Natan Lebled ●

Léya Gonçalves ● Siloé Cornec ●

Tess Mantzer ● Ymanillah Moussa ●

Mariages

du 05.01.2010

au 04.02.2010

Le 16 janvier

Juël Ravelojaona et

Ranjanavalona Ranindriana

Décès

du 05.01.2010

au 04.02.2010

Francis Dannay ● Henri Nadaud ●

Constantin Theodorescu ● Jean-Claude

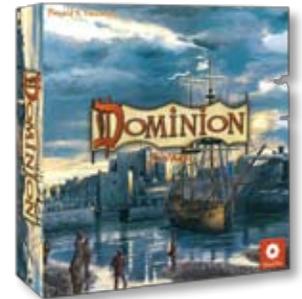
Philippe ● Angela Simion *née Filipescu* ●

Gertrud Polo *née Mantz* ● Pierre Blaise ●

Un jeu, une règle avec la ludothèque municipale

Dominion

Dans ce jeu de cartes, les joueurs sont des rois qui veulent dominer les autres grâce à leur puissance... Doté de ressources monétaires et d'un minimum d'influence, chaque participant peut acheter des cartes "actions". Les cartes de points de victoire sont indispensables pour gagner. C'est donc aux joueurs de choisir le moment idéal pour les collectionner. Un jeu stratégique auquel on peut s'initier à la ludothèque.



➔ **Tournoi de Dominion - Samedi 20 mars, à partir de 14h à la ludothèque, place du Chapitre**
Les horaires de la ludothèque municipale sur www.mairie-gif.fr ou au 01 70 56 52 60

Petites annonces

➔ **Télécharger le formulaire sur www.mairie-gif.fr rubrique Gif au quotidien, petites annonces**

Tarif : 4 euros TTC
les 38 caractères, intervalles compris.
Règlement uniquement par chèque
à l'ordre du Trésor public

▶ Professeur des écoles donne cours soutien maths, français, anglais ou aide aux devoirs. Niveau primaire, 6ème / 5ème.
Tél. : 06 17 71 90 13.

▶ Professeur (doc.chimie-physique) grde exp pédagogique donne cours de maths, physique et chimie (possibilité déplacement).
Tél. : 01 60 12 00 20 ou 06 63 24 75 16.

▶ Enseignants expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais... Ts niveaux -Toute l'année. Informatique : Word Excel-Internet. Expérience pédagogique garantie. Réduc impôts 50 %. Tél. : 01 64 46 71 51.

▶ Formation - Perfectionnement internet et PC à domicile. Récemment retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique.
Tél. : 06 73 26 58 62 - 01 60 12 22 52.

▶ Prof exp bac+8, 44 ans donne cours de soutien maths, français, anglais, préparation des contrôles, méthodologie, consolidation des bases. Le lien avec l'enfant se fait dans l'écoute, la confiance en soi.
Tél. : 06 86 34 94 57 ou laisser message.

▶ L'école de sophrologie caycédiennne d'Occitanie donne RV, formations certifiantes, en entreprises et hôpitaux. Coaching de performance. Réussir des objectifs. Gestion du stress. Dynamiser les capacités.
H. Surleau - Tél. : 06 80 72 30 67.

▶ J.F. cherche repassage à son domicile linge pris et rapporté. Tél. : 06 19 53 09 90.

▶ JF cherche enfants à garder le mercredi toute la journée, le soir après école au domicile des parents + repassage. Laetitia
Tél. : 06 73 72 91 02 ou 06 13 25 15 23.

▶ À vendre cartes postales anciennes de Gif. François Roche - Tél. : 01 34 85 21 80.

▶ Vends robe baptême broderie anglaise. Belle aube de communion pour fille. Prix à convenir. Tél. : 01 69 07 64 83.

▶ Vends RAV4 2005, 88 000 km, bon état, 1ère main, 4 pneus neufs. Prix : 12 000 €. Tél. : 06 31 53 54 08.

▶ À vendre grand F2 rez-de-jardin 56m² + loggia 7m² Chevry centre. 235 000 €. Tél. : 06 60 44 09 77 ou 06 50 23 10 94.

▶ Vends maison près gare Gif, école, comm. Terr. 935m², bonne construct. T.B. état. 105m², 4 ch, terras. combles & sous-sol aménagés. 430 000 €. Tél. : 06 66 95 67 97.

▶ Vend emplacement parking s. sol, Gif centre, avec fermeture possible en box. Prix : 10 000 €. Tél. : 06 81 18 48 64.

▶ Commune loue parkings à chevry : 80,21 €, hors charges. Contactez le service Juridique. Tél. : 01 70 56 52 00 - poste 7103.

▶ Urgent cherche à louer box fermé dans la résidence de la ferme de Belleville ou aux alentours. Tél. : 01 60 12 01 67
Tél. : 06 83 16 53 96.



Laure Cacouault, illustratrice

À 24 ans, la jeune femme a déjà publié trois livres. Elle écrit les textes et illustre les mots.

il y a la famille Tord-Pilleur... Ils sont aux méchants ce que le gras est au jambon et le citron au poisson frit. Ils leur donnent du goût ! ” L’auteur de cet album jeunesse “ La famille Tord-Pilleur ” (Ed. Petit à petit) est Laure Cacouault. À 24 ans, la jeune femme a déjà un style bien trempé... dans la caricature, le naïf et la bande dessinée. L’histoire inédite vit, respire, sourit au rythme de ses dessins drôles et lumineux. Après la famille Tord-Pilleur, le même éditeur a commandé les textes et les illustrations pour les Tire-Laine : de vrais brigands, du grand-père pickpocket à la tata “ infiltrée dans la police ”, en passant par les enfants spécialistes de la “ chourave de bonbecs ” à la récré ! Hilarant ! “ Dessiner s’est imposé à moi depuis que je suis enfant. J’ai eu mon bac (STI Arts appliqués) grâce au dessin, au design et à l’histoire de l’art... ” explique celle qui, fraîchement diplômée de l’école d’arts graphiques Emile Cohl, aime à se définir comme “ illustratrice, bédéiste, miniaturiste et adepte des mondes farfelus et fourmillants ”. Laure a illustré aussi l’histoire de Germaine, une concierge qui écrit à des personnages du musée du Louvre : le Scribe, la Joconde, la Liberté, la Dentellière... (“ L’inconnue du Louvre ”, éd. Jasmin). “ Je travaille au critérium et à l’aquarelle ” reprend-t-elle. Étonnante et détonante, cette artiste a des projets plein la tête : un bestiaire illustré, campé en 2985, après la montée des océans, un livre de recettes avec des œufs et des poules de caractère... Quelle énergie !

➔ www.laurecacouault.com

Patrimoine

Gif, une histoire de trains

La gare de Courcelle-sur-Yvette a fêté ses 110 ans en 2007. C’est le 16 novembre 1897 que la gare de Courcelle, imaginée au départ comme une simple “ halte ” au milieu de la campagne pour charger les marchandises (fraises, pavés de grés...), a accueilli ses premiers voyageurs. Une subvention de 500 francs a été même votée en 1896 par le Conseil municipal de Gif pour soutenir le projet. Depuis cette date, la ville est dotée de 2 gares construites à 30 ans d’intervalle l’une de l’autre : Courcelle et Gif.

Après avoir permis aux Parisiens de profiter des charmes de la vallée de Chevreuse et d’y acquérir des résidences secondaires, l’électrification de la ligne de Sceaux dans les années 1940 aura comme conséquence un développement irrésistible des communes desservies entre Paris et Saint-Rémy-lès-Chevreuse. Par exemple, Gif est mise en relation directe avec le quartier latin et la montagne Sainte-Geneviève qui abritait la communauté scientifique de l’époque. On doit à ces illustres savants, les grands centres de recherches scientifiques de notre région.

“ La Halte ” à Courcelle.



Police ou gendarmerie	17
Pompiers	18
Urgences (<i>fixe et mobile</i>)	112
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences Mains et Doigts	08 26 30 60 30
Urgences dentaires	01 69 21 20 44
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie de Gif	01 69 07 76 41
Police municipale	01 70 56 53 39

Appels en cas d'urgence

La journée : votre médecin traitant

La nuit, le week-end et les jours fériés (jour et nuit) : SOS Médecins, le Samu 91 ou la Maison médicale
Tél. : 15 ou 01 64 46 91 91 ou le 112*
 (*fixe et mobile)

Kinési-bronchiolite 91

Les week-ends et jours fériés de 9h à 18h, les vendredis et veilles de jours fériés de 12h à 20h. **Tél. : 0 810 817 812**

Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

Dimanches et jours fériés en journée

Dimanche 7 mars ▶ Melle Trieule, 27 bis, av. du maréchal Foch, Bures.

Dimanche 14 mars ▶ M. Dahan, 25, rue de Paris, Orsay.

Dimanche 21 mars ▶ Mme Willemot, CC Val de Courcelle, Gif.

Dimanche 28 mars ▶ Mme. Bakal, 49, av. du Gal de Gaulle, Orsay.

La nuit

Toutes les nuits : de 20h (sous réserve) à 9h le lendemain.

Se déplacer au commissariat des Ulis, 124, av. des Champs Lasniers.

Tél. : 01 64 86 17 17

Les défibrillateurs à Gif

▶ **Gif vallée** : Mairie, La Terrasse, gymnases du Centre et de Courcelle.

▶ **Gif Chevry** : Pharmacie Lafite, Carrefour Market, Gymnase des Goussons.

▶ **Plateau du Moulon** : Gymnase.

➔ Retrouvez toutes les informations pratiques sur le guide **Vivre à Gif** et sur www.mairie-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Mercredi 17 mars ▶ Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbessse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérintaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières.

Jeudi 18 mars ▶ Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquièrre, Belleville, Chevry.

Services publics

Mairie	01 69 18 69 18	Emploi-formation	
Mairie-annexe	01 60 12 70 10	Communauté d'agglomération	
Préfecture	01 69 91 91 91	du Plateau de Saclay	01 69 07 20 16
Sous-préfecture	01 69 31 96 96	service.emploi@scientipole.fr	
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83		

Maison des Droits et des Médiations à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

Aide aux victimes

▶ Permanences juridiques de Médiavipp 91, mardi 16 mars, de 16h à 19h, gratuites, confidentielles et sans rendez-vous.

Tél. : 01 70 56 52 25 (pendant les permanences)

▶ Consultations psychologiques par Mediavipp 91, tous les lundis de 14h à 18h sur rendez-vous. Tél. : 01 60 78 84 20

Centre d'information et de documentation des femmes et des familles (CIDF)

Permanences mardi 16 mars

de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous.

Tél. : 01 70 56 52 25 (pendant les permanences)

Consultations d'avocat

Permanences mardis 9 et 23 mars de 17h à 19h. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation locale

Uniquement sur rendez-vous.

Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation familiale par l'UDAF 91

Permanences mercredis 10 et 24 mars de 14h à 17h. Sur rendez-vous.

Tél. : 01 60 91 30 07

Écrivains publics

Permanence tous les samedis de 10h à 12h.

Permanences et consultations

Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30 à Évry, rue R. Cassin et une fois par mois à la Maison de Justice et du Droit de Villemoisson-sur-Orge, route de Corbeil (sauf pendant les vacances scolaires).

Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1er et 3ème mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Évry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).

À votre écoute

Aide à domicile (SAM AREPA)	01 60 12 70 18	Point accueil écoute jeunes	01 60 92 01 01
Alcool Action 91	06 08 14 62 85		paej-apaso@orange.fr
	06 22 27 15 79	Prévention UGO Prev (Gif)	01 69 07 38 86
Allo enfance maltraitée	119	Sida info service	0800 84 08 00
Drogue info service	08 00 23 13 13	Solidarité vieillesse	39 77
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21	SOS Amitié	01 42 96 26 26
Planning familial (hôpital d'Orsay)	01 69 29 75 85	SOS Femmes battues	39 19

Taxis

M. Bordier	06 75 18 19 25	AB Nathalie taxi	01 60 12 41 41
M. Boudraou	06 11 04 92 34		06 08 51 45 59
M. Hochart	06 14 99 28 65	M. Lawrence	01 69 07 95 56
M. Marques	06 08 84 14 21		06 07 39 70 95

À l'affiche en mars...

L'espace et nous

Du rêve à la réalité



Exposition "Satel-Light"

Du vendredi 26 mars au vendredi 9 avril 2010 - Mairie-annexe

Du lundi 12 au samedi 17 avril et

du lundi 26 au jeudi 29 avril 2010 - Espace du Val de Gif

Table ronde

"L'espace au service du citoyen"

En présence des grandes entreprises aérospatiales nationales

Vendredi 26 mars 2010 à 20h45 - Château de Belleville

Compte à rebours à Gif

Conférence exceptionnelle avec Jean-François Clervoy, astronaute



Retransmission en direct
du lancement d'Ariane 5

Judi 22 avril 2010 à 20h30

La Terrasse

Renseignements : 01 70 56 52 60
www.mairie-gif.fr



Entrée libre

